

# La Voz de Guipúzcoa

Martes 19 de Diciembre de 1938

Diario republicano

San Sebastián Año XLIX - Num. 17.125

## MEDIDA GUBERNAMENTAL EN FAVOR DE IRUN

**El Sr. Lerroux anuncia que queda en suspenso el decreto sobre los paquetes postales y en Irún se decidió anoche suspender la huelga general**

**El jefe del Gobierno pide que vaya a Madrid una comisión que exponga las aspiraciones irunesas**

(POR TELEFONO)

Irún, 19.

Ayer a mediodía se personaron en el Ayuntamiento de Irún los agentes de Aduanas y los concejales iruneses que fueron a Madrid a gestionar el asunto de los paquetes postales. También se personaron representantes de empleados de oficinas y obreros pertenecientes a Solidaridad de Obreros Vascos, católicos, Federación Autónoma y U. G. T.

La comisión de representantes de empleados y obreros dió cuenta al alcalde de los acuerdos que adoptaron en relación con el grave problema que se plantea a Irún con el decreto de los paquetes postales.

Como a dicha hora el salón grande de sesiones estaba abarrotado de público, que esperaba, sin duda, la celebración de la anunciada sesión municipal extraordinaria, en la que se decía presentaría su dimisión el Ayuntamiento en pleno, y como se notasen síntomas de impaciencia en muchos de los del público, fué al salón el teniente de alcalde señor Iracheta y anunció que a las siete de la tarde se celebraría dicha sesión y que, desde luego, él y los concejales señores Bergareche y Segura, que formaron parte de la comisión que fué a Madrid, presentarían la dimisión de sus cargos de concejal en la referida sesión.

A las siete de la tarde se encontraba abarrotado de público el salón de sesiones del Ayuntamiento, siendo muchísimos los vecinos que no pudieron entrar por falta de capacidad del local. La expectación era enorme.

A dicha hora se celebró, primero, una sesión ordinaria, despachándose los asuntos que figuraban en el orden del día, entre los que destacaba una comunicación de la Comisión gestora de la Diputación dando cuenta de que se adhería a las peticiones de Irún en el asunto de las Aduanas. Apenas pronunciada la frase de "Se levanta la sesión", el señor Segura hizo saber al público que como el ministro de la Gobernación había exteriorizado su deseo de ponerse al hablar con el Ayuntamiento de Irún, la sesión extraordinaria se celebraría a las ocho de la noche.

A las ocho de la noche dió comienzo la sesión municipal extraordinaria, bajo la presidencia del alcalde, señor Salís, y con la asistencia de los concejales señores Aroa, Urtizberea, Iracheta, Segura, Tellechea, Ortiz, Arregui, Bergareche, Aguirre y Estomba.

El alcalde hizo uso de la palabra para decir que el objeto de la sesión era el que los delegados del Ayuntamiento que fueron a Madrid dieran cuenta de su gestión.

El señor Iracheta comenzó diciendo que no se le ocultaba la grave responsabilidad que tenía en estos trascendentales momentos, ya que de su descargo dependían acuerdos de suma importancia. Refirió sus gestiones en la forma en que fueron publicadas por LA VOZ, e hizo resaltar el desconocimiento existente en los centros oficiales de lo que son los paquetes postales y los paquetes comerciales.

Añadió que no encontró en las esferas gubernamentales aquella ayuda que era necesaria e indispensable para resolver el conflicto que agobia a Irún. No hemos logrado—prosiguió—ayuda ni promesa de solución, por lo cual estimo que ha llegado el momento de poner en práctica el acuerdo adoptado con anterioridad por este Ayuntamiento y presentar la dimisión total. (Grandes aplausos.)

El alcalde dijo que, desgraciadamente, se habían confirmado los temores que se tenían, y que en vista de ello el Ayuntamiento se encontraba virtualmente dimitido desde este momento. (Grandes aplausos.) Añadió que el ministro de la Gobernación, por mediación del gobernador civil de Guipúzcoa, había expresado su deseo de buscar una solución inmediata al problema. Nosotros repetimos y reiteramos nuestra

dimisión, que cursaremos oficialmente mañana a mediodía, puesto que en ese intervalo nos pondremos al hablar con el ministro y con las otras autoridades de la República que se han interesado por resolver este grave conflicto. (Rumores.)

Se levanta la sesión.

Como una parte del público no estaba conforme con las palabras del señor Salís, en lo referente a aplazar el curso oficial de la dimisión hasta hoy, volvió el alcalde al salón de sesiones con el fin de aclarar el sentido de sus palabras, pero haciendo la aclaración en forma particular.

Dijo el señor Salís que ratificaba particularmente lo que había dicho oficialmente, o sea, que el Ayuntamiento estaba dimitido desde la hora en que se celebró la sesión.

La comisión de empleados de oficina y obreros dió cuenta al alcalde de las peticiones que formulaban en nombre de las entidades a que pertenecen, y que contienen, entre otros extremos, los siguientes:

Jornal diario para los parados; apertura de la fábrica de vagones; que se gestione la apertura de las Minas Irún - Lesaca; construcción de un Hospital y de un Instituto de Segunda Enseñanza, y que se levante un piso al actual Mercado.

Terminadas las sesiones, el alcalde y varios concejales se trasladaron a San Sebastián para entrevistarse con el gobernador.

Se había acordado en Irún la huelga general por 48 horas, según unas octavillas que se repartieron por la ciudad y en las cuales se decía que el paro estaba acordado por el frente único de las Sociedades obreras.

A las diez y media de la noche regresaron a Irún el alcalde y los concejales que se habían trasladado a San Sebastián para conferenciar con el gobernador.

Nos dijeron que el gobernador habló por teléfono con el ministro de la Gobernación, señor Rico Avello, y le expuso la crítica situación del pueblo de Irún, añadiéndole que la protesta era unánime en todas las clases políticas y sociales.

El ministro, no pudiendo dar el solución al asunto, se puso al hablar con el presidente del Consejo, señor Lerroux, quien inmediatamente llamó a conferencia telefónica al gobernador civil de Guipúzcoa y le dijo que el decreto no ha aparecido en la "Gaceta", ni aparecerá. Que espera que una comisión de fuerzas vivas de Irún se traslade a Madrid para exponer en todo su detalle dicho asunto, puesto que éste es nuevo para el actual Gobierno, y en la inteligencia de que serán debidamente atendidos y se dará toda la posible satisfacción a las aspiraciones de Irún.

Apenas regresó a Irún anoche, de San Sebastián el alcalde, señor Salís, convocó a una reunión a las directivas del Colegio de Agentes de Aduanas y de las Sociedades obreras para las once y media de la noche.

## LAS GESTIONES EN EL GOBIERNO CIVIL

A las cuatro y media de la tarde se celebró en el Gobierno civil una reunión a la que asistieron el alcalde de Irún, señor Salís y los concejales señores Segura, Liceaga e Iracheta, los cuales informaron al señor Cepas López de la situación planteada en la ciudad fronteriza, por el asunto de los paquetes postales.

El gobernador, teniendo en cuenta la gravedad de la situación, por continuar el estado de alarma en España, habló por teléfono con el subsecretario de Gobernación.

## ACUERDO DEL GOBIERNO

**Don Juan Usabiaga ha sido nombrado por el Consejo de ministros, director general de Enseñanzas Profesionales y Técnicas**

Por acuerdo del Consejo de Ministros, al que hacemos referencia en la información telefónica, ha sido nombrado para un alto cargo, nuestro querido amigo, el ex diputado a Cortes por Guipúzcoa, don Juan Usabiaga.

La prestancia profesional de nuestro amigo, le lleva, en esta ocasión, a la Dirección General de Enseñanzas Profesionales y Técnicas, alto cargo dependiente del Ministerio de Instrucción Pública, como anteriormente le llevó a la Dirección general de la Casa de la Moneda, donde permaneció durante dos años, con el asenso de los diversos Gobiernos de la República, y con la cordial estimación y respeto de funcionarios y obreros.

La Dirección General de Enseñanzas Profesionales y Técnicas, es cargo desde el cual puede realizarse una gran labor social. Tendrá don Juan Usabiaga ocasión para ejercitarse a fondo cualidades personales y científicas, dando flexibilidad, y sentido de

justicia, a unas enseñanzas que contemporáneamente son esenciales y que están al mejor servicio de la Nación y de las clases menos favorecidas económicamente.

Felicitamos a nuestro querido amigo por la concesión del cargo de confianza para el cual le ha designado el Gobierno Lerroux, y le deseamos, con viva esperanza, el mayor acierto en su gestión.

MADRID.—Al conocerse el nombramiento de don Juan Usabiaga para la Dirección General de Enseñanzas Profesionales y Técnicas produjo el mejor efecto entre los ingenieros y compañeros de dicho señor, que recibió muchas felicitaciones, pues se estima que el señor Usabiaga es uno de los hombres más capacitados en cuanto afecta a las Escuelas profesionales y técnicas, esperándose de él una brillante y eficaz actuación, pues no en balde trabajó ya en esa labor asesorando con eficacia y acierto a Gobiernos anteriores.

## LA TRAGICA SITUACION CUBANA

**Es asaltado e incendiado el diario "El País", enemigo de Grau San Martín y del Ejército**

LA HABANA, 18.—Ayer a las cuatro y media de la tarde un grupo de revoltosos incendió el edificio del diario "El País".

La policía y las tropas habían adoptado las debidas medidas para impedir que se celebrase una manifestación organizada por la Federación del Trabajo como protesta contra el decreto que establece que por lo menos el cincuenta por ciento de los empleados y

obreros de toda clase de empresas sea de nacionalidad cubana.

Se sabe que el incendio amenaza destruir por completo el edificio del diario "El País". En los choques que se produjeron entre los manifestantes y la fuerza pública resultaron dos personas muertas y tres heridas.

Se afirma que los incendiarios de "El País" eran amigos del actual Gobierno.

quién le manifestó informaría de todo al ministro.

A las nueve y media de la noche, volvió a entrevistarse el gobernador con la representación del Ayuntamiento irunes y Comisión de fuerzas vivas de aquella ciudad, para ver de hallar una solución satisfactoria, ante el hecho de haber presentado el Ayuntamiento en pleno su dimisión y de estar abocada la ciudad al planteamiento de una huelga general.

El gobernador volvió a comunicar con Gobernación, hablando esta vez con el ministro, quien a su vez, sin pérdida de tiempo lo hizo con el jefe del Gobierno, señor Lerroux. Esta nueva gestión dió por resultado el que por el momento se hallara una solución a la difícil situación en que se encontraba la ciudad de Irún, pues se autorizó al señor Cepas López para que hiciera a sus visitantes la declaración explícita y terminante de que "ni se publicará el Decreto ni se adoptará medida alguna en tanto no sea oída la Comisión de fuerzas vivas de Irún, bien directamente o por mediación del gobernador civil de la provincia". También le fué comunicado por el ministro de Gobernación al señor Cepas López, que están con el ánimo dispuesto a acoger con toda atención a los comisionados y a respetar todo lo que deba respetarse en este asunto, en bien de los intereses de Irún.

El gobernador, que lamentó el sesgo que empezaba a tener este asunto, esperaba que después de estas declaraciones el Ayuntamiento dejaría en suspenso la decisión de dimitir y se retiraría el anuncio de huelga.

## SE SUSPENDE LA DECLARACION DE HUELGA

A las once y media de anoche, se celebró convocada por el alcalde, una nueva reunión, a la que asistieron representantes de todas las actividades locales.

Todos los reunidos, y especialmente los dirigentes de las organizaciones que pensaban declarar la huelga general hoy por la mañana, acordaron suspender el acuerdo de ir al paro general, en espera de que el Gobierno Lerroux atenderá los justos intereses de Irún.

## COMISIONES A MADRID Y PARIS

Se acordó, asimismo, que la Comisión del Colegio de Agentes de Aduanas siga sus gestiones. Hoy por la noche, saldrán para París los comisionados ya designados, y el jueves irá otra Comisión a Madrid, para conferenciar con el jefe y ministros del Gabinete Lerroux, esperando que sean atendidas sus legítimas aspiraciones.

## Frío, nieve y lluvia en España

MADRID.—Continúa el mal tiempo en toda España.

En León nieva copiosamente, y algunos pueblos están incomunicados. La nieve alcanza en algunos puntos dos metros de altura.

En San Ildefonso la temperatura es de 18 bajo cero. En Valladolid, de cuatro. En Soria, de 8. La nieve ha incomunicado varios pueblos.

Nieva en Burgos. Dicen de Santander que el puente del Escudo está cerrado. Los trenes llegan con retraso.

En Almería, las copiosas lluvias han producido desprendimientos de tierra. En Alcoy, el termómetro marca 7 grados bajo cero. Han reventado cañerías de conducción de aguas. Nieva.

En Murcia, el río Segura está helado. Ha muerto de frío un vendedor ambulante llamado Juan García.

Nieva en Mallorca.

En Salamanca, el termómetro marca 9 grados sobre cero y en Sevilla, 5.

En Gurugú, en Melilla, está nevando, por tercera vez en veinte años.

En Avila nieva. El Adaja está helado. La nieve alcanza varios centímetros. El termómetro marca 9 grados sobre cero. Han reventado varias cañerías.

pagina 2

La Voz de Guipúzcoa

19 de Diciembre

## LAS REUNIONES CELEBRADAS AYER POR EL GOBIERNO

Fueron acordadas las líneas generales de la declaración ministerial, que será leída hoy en la Cámara por el señor Lerroux

Quedó designada la mayoría de las personas que han de ocupar los altos cargos

(POR TELEFONO)

Madrid, 19.

## UN CAMBIO DE IMPRESIONES

El domingo, a última hora de la mañana, los nuevos ministros celebraron una reunión en la Presidencia del Consejo. La reunión duró desde las once de la mañana hasta la una de la tarde.

Terminada la reunión el jefe del Gobierno, señor Lerroux, manifestó que no se trataba de ningún Consejo ni Consejillo, sino que fué un cambio de impresiones, habiéndose puesto de manifiesto la gran cordialidad y la absoluta identificación de criterios que existe entre todos los miembros del nuevo Gabinete.

Se ha acordado—añadió—designar al señor Martínez Barrio para el cargo de vicepresidente del Consejo y al señor Estadella para el de secretario.

—Don Melquiades Alvarez—le dijo un periodista—ha dicho en unas declaraciones que está satisfecho por la tendencia que parece marcar hacia la derecha el nuevo Gobierno.

—A mí me complacería más que tuviese una tendencia hacia la izquierda, no sólo por ser compatible con la obra que ha de realizar, sino también por la composición del Gobierno, pues ya saben que predomina el partido radical.

Luego el señor Lerroux se refirió a las gestiones que hizo cerca del señor Martínez de Velasco, para que el grupo agrario colaborara en el nuevo Gobierno, y dijo:

—El señor Martínez de Velasco me dijo que no consideraba pertinente colaborar personalmente en el nuevo Gobierno y que tampoco creía conveniente la colaboración directa del grupo agrario; pero, deseando complacerme y dar facilidades, accedió a que el señor Cid desempeñara una cartera, pero advirtiéndome que dicho señor sólo ostentaría su representación personal y no la del grupo agrario.

Mañana, lunes—siguió diciendo el señor Lerroux—, celebraremos Consejo en Palacio bajo la presidencia del jefe del Estado, para hacer la presentación del nuevo Gobierno a S. E. y ocuparnos de la declaración ministerial que habrá de llevar el Gobierno al Parlamento en la sesión del martes. Antes del Consejo celebraremos un Consejillo, y el mismo lunes por la tarde tendremos el primer Consejo ordinario.

A pesar de que nada dijeron el señor Lerroux y los nuevos ministros, los periodistas supieron que en la reunión se cambiaron impresiones acerca de los puntos fundamentales de la declaración ministerial. El señor Lerroux propuso, y así se acordó, que el nuevo Gobierno se presente hoy, martes, al Parlamento.

El ministro de la Gobernación dio cuenta del estado del orden público, diciendo que era satisfactorio y declaró que podía darse por total y definitivamente terminada la intentona anarco-sindicalista. También dio cuenta de las cantidades que se reciben para la suscripción a favor de las familias de los guardias muertos o heridos por los revolucionarios. El señor Rico Avello hizo grandes elogios de todas las fuerzas que han intervenido en la represión del movimiento.

Asimismo, el señor Rico Avello dio cuenta de la rápida y eficaz actuación de los tribunales de urgencia.

Se otorgó al señor Lerroux un amplio voto de confianza para redactar la declaración ministerial que será la expresión de las opiniones expuestas por los nuevos ministros acerca del programa a desarrollar por el Gobierno.

## EL CONSEJO DE AYER EN PALACIO

Ayer, poco después de las diez y media de la mañana, comenzaron a llegar a Palacio los ministros. A la entrada no hicieron manifestaciones a los periodistas. A las once quedaron reunidos en Consejillo, que fué muy breve, y luego se celebró Consejo bajo la presidencia del jefe del Estado. El Consejo terminó a la una menos cuarto de la tarde.

Al salir los ministros de Palacio los fotógrafos impresionaron varias placas. El señor Lerroux manifestó que el ministro de Trabajo, como secretario, daría la referencia de lo tratado en el Consejillo y en el Consejo.

En efecto, el señor Estadella se detuvo unos momentos con los periodistas y les dijo:

—En el Consejillo tuvimos un breve cambio de impresiones y se acordó aceptar las dimisiones de los directores generales de Ferrocarriles, Obras Hidráulicas y Caminos, pues son cargos incompatibles con la representa-

ción parlamentaria. En el Consejo que celebramos a continuación, bajo la presidencia del jefe del Estado, el señor Lerroux presentó a S. E. a los nuevos ministros, para los que el presidente de la República tuvo frases de elogio. Luego se hizo un estudio de la situación interior y exterior y se habló de la necesidad de llevar cuanto antes a las Cortes diversos proyectos de ley sobre asistencia social, trabajo, protección de los campesinos, administración municipal, administración provincial, nacionalidad, expulsión de extranjeros, organización del referéndum, responsabilidad judicial y garantía a los funcionarios. Esta tarde a las cinco celebraremos el primer Consejo ordinario en la Presidencia.

—Se han ocupado ustedes de la provisión de altos cargos?

—No; pero supongo que nos ocuparemos en el Consejo de esta tarde.

—Y del levantamiento del estado de alarma y prevención?

—Tampoco, pues de estas cosas no se trata en las reuniones presididas por el presidente de la República.

Como ampliación de la referencia facilitada por el ministro del Trabajo, puede decirse que el jefe del Gobierno pronunció ante S. E. un discurso informativo acerca de la política que se propone desarrollar el nuevo Gobierno. Hizo un esbozo de los principales puntos de la declaración ministerial, sobre los que recaerían acuerdos definitivos en el Consejo de la tarde. La declaración no la hará de palabra el jefe del Gobierno, sino que será escrita. La declaración será leída en la Cámara esta tarde por el señor Lerroux.

## Información de la noche

## EL CONSEJO DE AYER TARDE

Como estaba anunciado, ayer por la tarde celebró el nuevo Gobierno su primer Consejo ordinario. Al entrar dijo el ministro de la Gobernación que no creía que en la reunión se tratara del levantamiento del estado de alarma y prevención.

—Y qué es esa ley sobre expulsión de extranjeros residentes en España?

—No se trata de una ley de expulsión, ni mucho menos, sino que se refiere a la permanencia de extranjeros en Baleares. Las leyes a que se refirió el ministro del Trabajo a la salida del Consejo celebrado esta mañana en Palacio son las que quedaron pendientes de aprobación en las Cortes Constituyentes. Los proyectos tienen que hacerlos los ministros correspondientes para presentarlos cuanto antes al Parlamento, a fin de que quede com-

pletado el cuadro de leyes complementarias de la Constitución.

El señor Martínez Barrio llegó a la Presidencia a las cinco y media, y dijo que se había retrasado por haber asistido en el Ministerio de la Guerra a la presentación de los generales, jefes y oficiales del Ejército.

El Consejo comenzó a las cinco de la tarde y terminó a las ocho de la noche.

Los primeros en salir fueron los ministros de Agricultura y Obras Públicas.

El ministro de la Gobernación dijo que en el Consejo se despacharon muchos asuntos de trámite y se estudiaron las líneas generales de la declaración ministerial, que será leída en la Cámara en la sesión de esta tarde.

—¿Puede usted darnos algún avance de la declaración ministerial?

—No, pues sería una incorrección el dar ningún avance antes de que sea leída en las Cortes. La declaración ha quedado aprobada después de intervenir casi todos los ministros. En la discusión llevó la voz el señor Lerroux. Para la Embajada de España en Méjico ha sido nombrado el ex ministro de Instrucción Pública, don Domingo Barnés.

—¿Y de otros altos cargos?

—Todos los acordados figuran en la nota oficiosa. Yo ahora voy a una comida con que me obsequian los antiguos alumnos de la Universidad de Granada.

Los demás ministros nada dijeron.

El último en abandonar la Presidencia fué el jefe del Gobierno, que dijo:

—Me produce viva satisfacción el comunicarles que para la Subsecretaría de Comunicaciones ha sido designado don César Jalón. Ya se verá cómo me acuerdo de los buenos amigos y republicanos. En la lista de gobernadores civiles que se está preparando figuran varios periodistas.

—¿Se presentará, por fin, mañana el Gobierno a las Cortes?

—Naturalmente. Por la mañana celebraremos Consejo y por la tarde, a las cuatro, estaremos en el banco azul.

El ministro del Trabajo, señor Estadella, facilitó a los periodistas la siguiente referencia oficiosa:

—Se discutió y se aprobó en líneas generales la declaración ministerial que será leída en las Cortes.

—El ministro de la Gobernación dio cuenta del estado del orden público en España, que es satisfactorio.

—Se acordó el nombramiento de embajador de España en Méjico a favor del ex ministro de Instrucción Pública, don Domingo Barnés.

—A propuesta de los ministros de la Gue-

rra y de Gobernación se acordó abrir un expediente para otorgar recompensas honoríficas por su gestión acertada con motivo de los recientes sucesos al director general de Seguridad, al jefe superior de Policía, al jefe de la Oficina de Información de la Dirección General de Seguridad, señor Santiago, y al gobernador civil de Zaragoza.

—Se acordó aceptar la dimisión del secretario de Justicia, señor Valera, y nombrar para sustituirle a don Ricardo López Gómez, ex diputado a Cortes.

—Autorizando a la Dirección General del Instituto Geográfico y Estadístico para adquirir por gestión directa cuatro cámaras fotográficas.

—Aceptar la dimisión del subsecretario de Comunicaciones, señor Vargas, y nombrar para sustituirle a don César Jalón, perteneciente al Cuerpo de Correos y secretario de la Asociación de la Prensa de Madrid.

—Nombrando subsecretario de Sanidad y Beneficencia, en la vacante que ha dejado el actual ministro del Trabajo, señor Estadella, al doctor don José Pérez Matos, presidente del Consejo Nacional de la Federación de Medicos Españoles.

—Aceptando la dimisión de los actuales secretarios de la Marina y Guerra y de la Marina mercante y nombrando para dichos cargos a don Juan Muñoz Delgado, jefe de la flota de destructores, y a don Juan Pich Pons, respectivamente.

—Concediendo la Gran Cruz del Mérito Naval a don Wenceslao Benítez, ex subsecretario de la Marina de guerra.

—Nombrando director general de las Fazendas Profesionales y Técnicas a don Juan Usabiaga, ex diputado a Cortes y director de la Escuela Central de Ingenieros Industriales.

—Se acordó el nombramiento de rector de la Universidad de Granada a favor de Antonio María Ocete.

—Se acordó un decreto regulando la convención de la Dirección de Aduanas en recaudación de recursos que el decreto de mayo último atribuye al Comité sedero.

Fueron inútiles los esfuerzos de los periodistas para conocer los términos en que se concebida la declaración ministerial, pues los ministros se negaron rotundamente a dar ningún avance, alegando que sería una incisión dar un avance de la misma que sea conocida por el Parlamento. A demás la declaración no quedó totalmente terminada en el Consejo de anoche, pues algunos de los que quedaron pendientes para ser ultimados en el Consejo que se celebrará hoy por la mañana. El señor Lerroux quedó en informar a la declaración y el programa del Gobierno recogiendo las sugerencias expuestas por algunos ministros. El señor Lerroux hará la declaración ministerial mediante un discurso, pues en el Consejo de ayer se llegó a aceptar el sistema francés, o sea el de llevar a las Cortes, por medio de la declaración ministerial y el programa. Una vez de la lectura se abrirá la discusión del correspondiente, reservándose el jefe del Gobierno el dar explicaciones a que haya llegado después de los discursos que se pronunciarán.

También en el Consejo de anoche se acordó nombrar para la Dirección General de Enseñanza a don Francisco Agustín, diputado a Cortes e Inspector de Enseñanza.

No se creará el Ministerio de Sanidad, se ha dicho, sino que se agregará al Ministerio del Trabajo todo lo que hoy depende de Sanidad, y este Ministerio se denominará Ministerio del Trabajo, Higiene y Previsión Social.

El ministro del Trabajo, contestando a las preguntas que le hicieron los periodistas acerca de lo tratado en el Consejo de anoche, lo que se refiere a la declaración ministerial, dijo:

—En la declaración ministerial que mañana será leída en las Cortes el Gobierno que mandará, a quién va a representar y lo que se propone realizar.

—Y se han aprobado definitivamente la declaración ministerial y el programa del Gobierno?

—En efecto. Ya en el Consejo de anoche esta mañana bajo la presidencia del jefe del Estado quedaron virtualmente aprobados puntos fundamentales, y en el Consejo de anoche han sido nuevamente discutidos y aprobados definitivamente, quedando el señor Lerroux encargado de su redacción.

—Y en esa declaración va el cuadro de leyes que faltan para que la Constitución esté prácticamente terminada?

—Desde luego. En el índice de leyes que faltan para que la Constitución esté completa, esta mañana van todas las que el Gobierno considera necesarias para el cumplimiento de la Constitución, y que son las cindibles.

## La Casa PYC Garibay, 32

Obsequiará con preciosos regalos-sorpresa a todos los que efectúen

compras durante los días 21 de diciembre al 6 de enero.

Extraordinaria Exposición — INTERESANTES NOVEDADES

Magnífico árbol de Navidad

Señora: Su visita nos será siempre grata

Conozca Vd. nuestros precios y surtidos

## JOYERIA Vicente IBAÑEZ URBIETA, 33

TEATRO

VICTORIA FUGENIA

COMPÀÑIA COMICA

PA' O ALARCON

GRANDES FUNCIONES PARA HOY MARTES

Tarde: a las 6 y media Noche: a las 10 y media

PRESENTACION DE LA COMPAÑIA

ESTRENO de la comedia en 3 actos, de L. Manzano,

La mujer, mujer

Jaulas para coches a 25 pesetas al mes

Se alquilan en la Estación de Servicio "Easo". — MATIA, 54 (Ventaberrí) —

Teléfono número 15-8-14.

19 de Diciembre

La Voz de Guipúzcoa

pagina 5

## ACTUALIDAD POLÍTICA

**Don Julián Besteiro declara que no pueden expresarse juicios ni opiniones, hasta que el Gobierno comience a trabajar**

**En los primeros días de Enero quedará constituido definitivamente el Gobierno Lerroux**

(POR TELÉFONO)

Madrid, 19.

## FRASES COMENTADAS

En los medios políticos han sido objeto de muchos comentarios las frases del señor Lerroux en el breve discurso que pronunció el sábado con motivo de la toma de posesión de la presidencia del Consejo. Algunos decían que con las palabras "a nosotros podrán servirnos pequeños matices ideológicos", el señor Lerroux quiso decir que a pesar de todo él y el señor Martínez Barrio están plenamente identificados; pero otros estiman que la frase es la exteriorización de los desacuerdos que existen en el seno del Partido Radical y que pueden ser la causa de una disidencia.

## TOMAS DE POSESIÓN

El domingo tomaron posesión de sus carteras casi todos los ministros, sin ceremonial alguno. Ayer se posesionaron de sus carteras, también sin ceremonial, los ministros de Marina, Guerra y Justicia.

## A POSICIÓN DEL SEÑOR PITA ROMERO

El señor Pita Romero ha manifestado que

el anterior Gobierno ostentaba la representación de la Orga, pero que al nuevo Gobierno

ido como republicano independiente.

## LA PRORROGA DEL PRESUPUESTO

El ministro de Hacienda, señor Lara, ha dicho que trabaja activamente en la preparación de la prórroga del vigente presupuesto, cuyo proyecto será presentado en seguida a las Cortes. Para ello ha rogado a todos sus compañeros de Gobierno que le envíen los presupuestos de sus respectivos departamentos.

## EN GUERRA

Después del Consejo celebrado ayer en Palacio, el nuevo ministro de la Guerra, señor Martínez Barrio, recibió en su despacho oficial a los periodistas y les dijo que no tenía que comunicarles ninguna noticia y que les había recibido únicamente para saludarles y ofrecerse a los informadores en su nuevo cargo.

Interrogado acerca de los altos cargos del Ministerio de la Guerra dijo que aún no tenía nada pensado; pero que, desde luego, el general Castelló seguirá desempeñando la Subsecretaría.

—¿Estará usted mucho tiempo en Guerra?

—No lo sé, pues soy un soldado en situación de movilización e iré adonde se me mande.

## LA PRÓXIMA CRISIS PARCIAL

Hasta los primeros días del mes de enero permanecerá el señor Rico Avello en el Ministerio de la Gobernación. En dicha fecha presentará la dimisión y se producirá la ya anunciada crisis parcial. El señor Rico Avello será nombrado para un alto cargo. Es posible que a Gobernación vaya el señor Martínez Barrio, a pesar de que éste ha dicho repetidas veces que no le gustaría ir a Gobernación.

## EL INSTITUTO DE REFORMA AGRARIA

Se ha procedido a una reorganización de los servicios del Instituto de Reforma Agraria. Desaparecen las seis Subdirecciones que quedan convertidas en cinco jefaturas de servicio.

No se hacen nuevos nombramientos de personal, sino que éste se ajusta a las plantillas que existían; pero se reduce el gasto por este concepto. Los jefes de servicio son cinco de los antiguos subdirectores y uno de los vocales técnicos existentes. Desaparece, pues, una representación, con el correspondiente ahorro de emolumentos para la entidad, ya que la plaza queda amortizada. El actual director, señor Benayas, que fué nombrado para este cargo en calidad de técnico cuando era subdirector jurídico, continúa de director general;

pero cuando cesa en este cargo, en su posición técnica dentro del Instituto, queda reducido, de subdirector que era, a jefe de Servicios; es decir, que a su propia propuesta es rebajado en categoría administrativa. Asimismo se han introducido reducciones en otras categorías por medio de concursos, para evitar la eventualidad en los cargos, que en la totalidad es más costosa para el Estado.

## Información de la noche

## LA SOLUCIÓN DE LA CRISIS

Después de la solución dada a la crisis no puede decirse que el Gobierno ha quedado constituido definitivamente, puesto que la cartera de Gobernación ha de quedar vacante en plazo breve, ya que la designación del señor Rico Avello para la misma tiene carácter exclusivo objeto de que el señor Rico Avello, que no tiene representación parlamentaria, pueda responder personalmente de su gestión electoral. Además, el Ministerio del Trabajo está abocado a sufrir una transformación. No se cree que el estado de alarma se prolongue mucho tiempo. Restablecido ya el orden público en toda España, se cree que en

uno de los próximos Consejos se acordará el levantamiento del estado de alarma y preventión. Todo hace suponer que hasta dentro de quince o veinte días no quedará constituido el Gobierno de modo definitivo.

Sabido es que el señor Lerroux tiene el propósito de crear el Ministerio de Sanidad y Previsión Social para dar satisfacción a las aspiraciones de la clase media. Como no se quiere aumentar las carteras, no sería difícil que el Ministerio del Trabajo se convierta en Dirección General, y entonces sería llegado el momento de crear el nuevo Ministerio de Sanidad, para el que se designaría al señor Estadella.

Se dice que uno de los que cuentan con mayores probabilidades para pasar al Ministerio de Gobernación es el señor Torres Campana.

En cuanto a la designación del señor Martínez Barrio para la cartera de Guerra, tiene por objeto el dar a los elementos republicanos la garantía de que es propósito del Gobierno hacer una política militar ecuánime.

Se dice que el señor Rico Avello al cesar en el Ministerio de Gobernación será nombrado presidente del Consejo de Estado.

El señor Martínez Barrio hablando ayer por la tarde con los periodistas confirmó que la constitución del nuevo Gobierno no es definitiva, puesto que el señor Rico Avello desempeña interinamente la cartera de Gobernación; pero que esa interinidad no será de cuatro o cinco días, sino de más tiempo, pues antes de que cese habrán de discutirse las actas graves y constituirse las Cortes.

Añadió que hasta el día 1 de enero no se puede pensar en resolver la crisis parcial.

Confirmó que él, como radical disciplinado y soldado de fíes, irá donde le manden.

## LOS ALTOS CARGOS

Para la Subsecretaría de Instrucción Pública ha sido nombrado don Pedro Armasa, y para la de Justicia el señor López Barreiro. Se asegura que al dimitir el señor Barcia en la presidencia del Consejo Superior Bancario, será nombrado para dicho cargo el señor Abad Conde.

Se anuncia la dimisión del embajador de España en Berlín, don Luis de Zulueta.

En el Congreso se decía ayer por la tarde que el ex ministro de Estado, señor Sánchez Albornoz, será nombrado embajador de España en el Vaticano, con el fin de preparar un "modus vivendi" con la Santa Sede, que habrá de servir de base para un nuevo Concordato.

## LA PRESENTACION DE GENERALES, JEFES Y OFICIALES AL NUEVO MINISTRO DE LA GUERRA

Ayer a media tarde se celebró en el Ministerio de la Guerra la presentación al ministro de los generales, jefes y oficiales de la guarnición madrileña.

El general Ochando, como decano, pronunció un breve discurso saludando al nuevo ministro y ofreciendo la adhesión incondicional de todos los presentes.

El señor Martínez Barrio contestó diciendo:

—A las palabras del general Ochando sólo he de contestar diciendo que deseo que la adhesión formal de todos los militares al ministro de la Guerra se convierta en una adhesión que responde a la convicción interior de es enemiga de los Estatutos.

odos para servir a España, encarnada en la República.

Después de la presentación de los generales, jefes y oficiales, por el subsecretario del Ministerio de la Guerra, el señor Martínez Barrio dijo:

—Me honro mucho con que el encargado de dirigirme el saludo haya sido el subsecretario del Ministerio. Cuento con la colaboración de todos para que la labor en todos los servicios sea fructífera y eficaz para España y para la República, pues quiero que mi paso por este departamento sea una etapa de trabajo útil.

## LOS MILITARES PRESOS

Parece que es propósito del Gobierno dictar una disposición ordenando que los militares presos actualmente en establecimientos penitenciarios extingan condena en castillos habilitados al efecto.

## EL SEÑOR BESTEIRO Y LA SOLUCIÓN DE LA CRISIS

Interrogado el Sr. Besteiro acerca de la solución dada a la crisis ha dicho:

—No se pueden hacer juicios ni emitir opiniones hasta que se vea qué camino emprende el Gobierno y cómo actúa.

—Y qué opina usted de la probable rectificación del rumbo de la República?

—Eso no está determinado por los elementos que forman el nuevo Gobierno. Hay grandes masas de opinión que han quedado desarticuladas en la política como resultado de las elecciones, y es preciso contar con ellas.

—Pues parece ser que la orientación del Gobierno será de matiz un tanto derechista.

—Es posible, pero no hay que olvidar que un viraje brusco a la derecha puede encerrar un grave peligro. Por lo menos sería un gravísimo error.

## LA SOLUCIÓN DE LA CRISIS EN LA BOLSA

La solución dada a la crisis ha tenido una repercusión favorable en la Bolsa, donde se ha iniciado un movimiento alcista en los valores del Estado y en los industriales.

## LO QUE DICE EL SEÑOR ROYO VILLANOVA

El Sr. Royo Villanova, hablando ayer tarde con los periodistas, decía:

—El Sr. Cid no representa en el Gobierno al grupo azul, ya que este grupo se compone de 50 diputados y no habrá de conformarse con una cartera y menos con la de menos importancia.

En lo que se refiere al Estatuto Vasco yo he de oponerme a él con la misma energía que me opuse al Estatuto catalán.

—Pues los vascos son de más cuidado que los catalanes—le dijo un periodista.

—¡Qué van a serlo, hombre de Dios! Los hombres que se han dejado quitar los jesuitas de sus provincias no pueden ser de cuidado. Además los vascos tendrán en cuenta el fracaso del Estatuto catalán, especialmente en lo que se refiere al orden público. Los catalanes querían para ellos este servicio, pero con la ayuda de la guardia civil.

Un diputado gallego que le escuchaba dijo:

—Si, yo no levanto bandera del Estatuto gallego porque en las elecciones se ha demostrado que la inmensa mayoría del país es enemiga de los Estatutos.

## DICE EL SEÑOR GIL ROBLES

El Sr. Gil Robles conferenció ayer tarde con el presidente de la Cámara. Luego habló con los periodistas, y refiriéndose al revuelo producido por las palabras que pronunció el sábado a su salida de palacio, a donde fué a evacuar consulta sobre la solución de la crisis, dijo:

—Sé que circulan rumores de que algunos elementos de la derecha están descontentos por aquellas manifestaciones mías. En cambio a otros han producido satisfacción. Yo no hago más que seguir la orientación marcada por Acción Popular, y me extraña que cuando llega el momento de dar ejemplo prácticamente se diga que se ha estafado a un núcleo de opinión. Con lo que yo digo no se varía de conducta.

## EL GENERAL FRANCO, A MADRID

BARCELONA.—Procedente de Palma de Mallorca llegó ayer por la mañana y por la tarde continuó el viaje a Madrid el general Franco, que ha sido llamado por el Gobierno.

## HACIA UN CONGRESO EXTRAORDINARIO DE LA U. G. T.

Como ampliación a la nota facilitada hace días, en torno a un Congreso extraordinario de la U. G. T., el Comité ejecutivo de esta organización facilitó ayer otra nota, en la que se dice que reunido el mencionado Ejecutivo con las Federaciones Nacionales de la Industria que integran el pleno Nacional, para enjuiciar el momento político, se acordó dirigirse a las Secciones, porponiendo la celebración de un Congreso extraordinario de la U. G. T. para tratar el siguiente orden del día:

Examen de la posición del Comité Nacional de la Unión General de Trabajadores, en orden y relación a la situación político-social española, y acuerdos que procedan.

## DICE EL NUEVO MINISTRO, SEÑOR CID

## RUIZ ZORRILLA

Después de tomar posesión del Ministerio de Comunicaciones, el nuevo ministro don José María Ruiz Zorrilla, recibió a un periodista, quien le interrogó sobre el motivo de su designación por el señor Lerroux para ocupar una cartera. El señor Cid replicó que ignoraba las azones del jefe del Gobierno, y refiriéndose a la declaración de fe republicana que van a hacer los agrarios, expuso que a él no le incumbía hacer tal declaración, ya que, al ser elegido diputado constituyente, lo fué como republicano agrario.

Agregó también, que aun cuando no tiene propósitos concretos todavía sobre su departamento, hará todo lo posible para que los servicios de él dependientes, estén a tono con la grandeza de la República.

## EL SEÑOR MACÍA, GRAVEMENTE ENFERMO

BARCELONA.—A primera hora de la noche del domingo se supo que el señor Macíá se hallaba gravemente enfermo a consecuencia de un ataque de apendicitis.

El ataque lo tuvo hace unos días, y después de una consulta de médicos se convino en operar al señor Macíá. La operación se llevó a cabo felízmente, pero el enfermo se agravó, acentuándose la gravedad en la tarde del domingo. Existía el temor de una infección de la sangre lo que motivó un fatal desenlace.

Dijeron los médicos que fué precisa una intervención quirúrgica, pues el apéndice ofrecía síntomas de ulceración.

Anoche los médicos que asistieron al señor Macíá, facilitaron un parte en el que se dice que la enfermedad sigue su curso normal y que el paciente había experimentado una ligera mejoría dentro de la gravedad de su estado.

Las impresiones de los médicos eran satisfactorias.

## SANIDAD

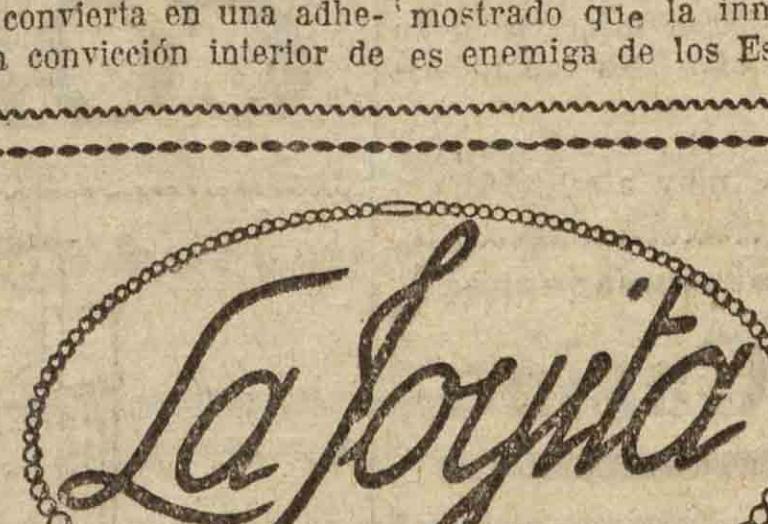
Si esperas un hijo, avisadnos el mismo día que nace y os daremos para él las tres dosis de vacuna B. C. G.

Porque este hijo un día puede volverse tuberculoso.

Y si no le habéis vacunado, tendrá derecho a preguntaros qué amor de padres es el vuestro, que no quiso evitarle una enfermedad tan terrible.

Por vuestro hijo y por la raza, no seas negligentes.

Servicios gratuitos de higiene social Instituto Provincial de Higiene, calle de San Bartolomé.

JOYERIA  RELOJERIA

Eugenio Ibáñez e Hijo

CURIERTOS ALDAMAR, 12 PLATERIA

Para Santo Tomás

Se le presenta una gran oportunidad para hacer regalos de bolsos, collares y pendientes, comprando en esta Casa, por liquidar una partida de estos artículos a precios casi tirados. Aprovechese durante esta semana en

"LA DALIA" :: MIRACRUZ, 28 (MERCERIA)

CASA ESPECIAL EN LANAS

Página 4

La Voz de Guipúzcoa

19 de Diciembre

## CENTROS OFICIALES

**El jueves se entregará a la Presidencia de las Cortes el proyecto de Estatuto vasco**

Hoy se constituirá en Vitoria la Junta Administrativa para emprender las obras de electrificación del ferrocarril de Vitoria-Mecoalde. - Los patronos taxistas anuncian la huelga. - El gobernador se despide de las autoridades locales y de los periodistas

## Diputación

*El impuesto sobre la renta*

Al entrevistarnos a mediodía de ayer con el presidente de la Diputación, señor Castro, nos dijo que había recibido una carta del diputado a Cortes señor Horn, jefe de la minoría parlamentaria nacionalista vasca, ofreciéndose a la Gestora para realizar cuantas gestiones se consideren necesarias, en la cuestión surgida en el ministerio de Hacienda, en relación con el impuesto de la renta.

El señor Castro le ha contestado expresándole las gracias y diciéndole que del contenido de la carta dará cuenta a los gestores en la próxima reunión plenaria.

*La electrificación del Mecoalde*

La reunión que había sido convocada para ayer en Vitoria, con objeto de constituir la Junta Administrativa que ha de intervenir en la electrificación del ferrocarril de Vitoria a Mecoalde, ha sido aplazada al día de hoy, a las once de la mañana, también en la capital alavesa.

Aunque el señor Castro no tenía noticia oficial ni oficiosa, parece ser que aprovechando esta reunión irá hoy a Vitoria una representación de la Comisión Gestora de Vizcaya, con objeto de cambiar impresiones acerca de la aplicación del impuesto a la renta en estas provincias.

*En la Caja de Ahorros*

Ayer por la mañana celebró reunión el tribunal examinador de la Caja de Ahorros Provincial, para la calificación de los últimos ejercicios de oposición a las ocho plazas de escribiente.

Aunque la labor es mucha, pues cada opositor ha de ser sometido a tres ejercicios, espera el tribunal que podrá dictaminar esta semana, para dar cuenta de ello al pleno que ha de reunirse el próximo viernes, día 22.

*Petición de una escuela rural*

Una representación del Ayuntamiento de Mondragón visitó ayer al presidente de la Comisión Gestora, para tratar de la construcción de una escuela rural en el barrio de Udalatx. Al mismo tiempo, dicha comisión transmitió al señor Castro el ruego de los vecinos de aquella barriada, de que los técnicos hagan una visita para señalar, definitivamente, el lugar donde ha de emplazarse la solicitada construcción escolar, pues parece que acerca de este extremo han surgido algunas diferencias.

El presidente de la Gestora habló ayer mismo con los gestores y técnicos de la Comisión de Enseñanza, quedando en que un día de esta semana se realizará la visita, para señalar los terrenos donde se ha de edificar la escuela.

*Una invitación*

El cónsul de Venezuela invitó ayer al presidente de la Comisión Gestora a una comida que ofrecerá hoy a las autoridades y personalidades en el Hotel Continental.

El presidente de la Gestora excusó su asistencia por tener que trasladarse hoy a Vitoria, rogándole el cónsul que delegara su representación en otro gestor de la Diputación para que ésta esté representada en el acto.

*La entrega del Estatuto*

Los señores Sasiain, Beldarrain y el gestor de Alava, señor San Vicente, reunieron ayer en la Diputación, como miembros del Comité Ejecutivo de los 48, tratando de la fecha en que han de trasladarse a Madrid, para hacer entrega del proyecto de Estatuto Vasco, que ha de ser llevado a las Cortes.

Se convino en que el viaje se realice el miércoles, por la noche, con objeto de que el jueves, a las once y media de la mañana, todos los comisionados, con los representantes parlamentarios, se reúnan en las oficinas que las Diputaciones Vascas tienen en la calle del Arenal, número 7.

Nota facilitada por la Comisión de los Dieciocho:

En la reunión del Comité ejecutivo del Estatuto Vasco celebrada ayer a las tres de la tarde, con asistencia de los señores Sasiain, Uria, Beldarrain y Sans Vicuña, excusando su asistencia el señor Galiano, presidente de la Gestora de Vizcaya, se acordó convocar al Comité de los Dieciocho para que se reúna en Madrid el jueves 21 del corriente a las once horas, en las oficinas de las Diputaciones Vascas (calle del Arenal), para hacer entrega del Estatuto Vasco en la Presidencia de las Cortes, Presidencia del Gobierno y Presidencia de la República.

La Voz de Guipúzcoa

## Ayuntamiento

*Pocas noticias*

Al ser visitado ayer el alcalde en su despacho, tenía pocas noticias que comunicarnos. Se había celebrado en la Alcaldía un juicio administrativo, por fraude de Arbitrios en la entrada de cierta cantidad de sidra, y para las siete de la tarde estaba convocada una de las reuniones ordinarias del Centro de Atracción y Turismo.

## Gobierno Civil

*Pro damnificados*

En el Gobierno civil se ha recibido un cheque del Ayuntamiento de Bilbao, por la cantidad de 2.500 pesetas, que aquella Corporación destina a la suscripción abierta en San Sebastián en favor de los damnificados por las inundaciones.

*La huelga de taxistas*

El Comité local de taxistas ha entregado en el Gobierno civil un oficio de huelga, solidarizándose al paro general de taxistas de toda España, anunciado para el día 26, como protesta por los impuestos que gravan su industria y que consideran excesivos. La huelga tendrá carácter indefinido.

*El gobernador presenta la dimisión :: :: ::*

El gobernador civil nos dijo ayer por la mañana que había enviado al ministro de la Gobernación un telegrama, poniendo el cargo a su disposición. El ministro le contestó con otro despacho, rogándole que prolongara su estancia hasta que recibiera instrucciones.

Aunque el señor Cepas no ha decidido el día de su marcha de San Sebastián—ignoraba cuándo se nombraría el sustituto—, dedicó la mañana de ayer a realizar visitas de despedida al alcalde presidente de la Comisión

*del sustituto*

El señor Cepas López, que, como decimos, ha presentado al Gobierno la dimisión, probablemente esperará a que se nombre un sustituto para darle posesión del cargo, teniendo en cuenta que por las actuales circunstancias el presidente de la Audiencia se encuentra en incompatibilidad de desempeñar el mando de la provincia por presidir el Tribunal de Urgencia que está actuando por las causas instruidas durante el período de alarma.

*Documentos a recoger*

En la Secretaría del Gobierno civil se hallan a disposición de los interesados tres resguardos de depósitos provisionales devueltos por el Ministerio de Instrucción Pública a nombre de los señores don Andrés Bidaburu Arambaruzabala, don Isidoro Olaizola y don Miguel Altuna Avarza.

*El Sr. Cepas López se despide de los periodistas*

El gobernador civil, señor Cepas López, que ha puesto su cargo a disposición del Gobierno, se despidió ayer por la tarde de los periodistas que a diario hacen información en este centro oficial, obsequiándoles con un dedicado "lunch".

Entre los periodistas y el señor Cepas López se cambiaron frases muy afectuosas.

**Gran Casino**

Martes 19 de diciembre

Funciones continuas de 5 1/4 a 9

1.º "Pathé Journal".

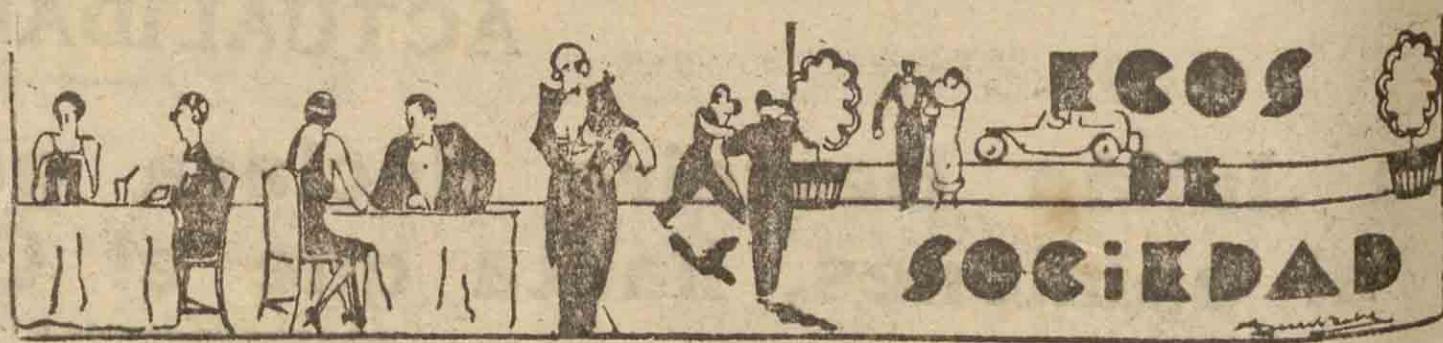
2.º Reposición en San Sebastián de la magnífica producción

**Atlántida**

Film "Ufa", interpretado por

**BRIGITH HELMES**

BUTACA: 1'50.



Natalicio

Santora

Martes, 19 de diciembre.—Urbano, Timoteo, Nemesio, Drio, Zósimo y Segundo.

Ortos y ocasos.—Sale el sol a las 7:33, pasa por el meridiano a las 12:11 y se pone a las 16:51.

La luna sale a las 9:58, pasa por el meridiano a las 14:45 y se pone a las 19:42.

MOLINS — ODONTOLOGO — P. Guipúzcoa, 2. Tel. 13.173

Vías

Llegó de Vitoria don Angel Echevarría.

—De Irún marchó a Pamplona el director del Instituto don Moisés Urmenate.

—De la capital de Navarra llegó la señorita Josefina Gorricho.

**Mayordomo**

Con mucho conocimiento de cocina, se ofrece para establecimiento benéfico o cosa análoga.

Informarán, Usandizaga, 14, quinto B.

Días pasados dió a luz en nuestra ciudad a una hermosa niña, doña María del Carmen Cortázar, bella esposa de don José Luis Encio, cajero de la Sucursal del Banco de España en Vitoria.

Por tan fausto motivo están recibiendo muchas felicitaciones.

Reciban, también, nuestra enhorabuena.

**ISABEL PELETERA**

Confecciones y arreglo de toda clase de pieles :: P. de Colón, 15, 1.º :: Teléf. 11-7-29

Letras de fado

A las diez de la mañana de ayer se celebraron en la parroquia de San Vicente solemnes funerales por el alma de don Mariano Oa Echarri, conocido industrial de esta plaza, que dejó de existir el sábado, a los 44 años. Al acto asistieron numerosas personas, recibiendo la familia doliente reiteradas demostraciones de condolencia.

**Si regala una cesta de Navidad,**

**Cuando encargue una cesta para regalo o para su propio hogar, cuide de que el vino espumoso que pongan en ella sea Codorniu.**

**CODORNIU**  
HA ENVEJECIDO  
EN PROFUNDAS  
CUEVAS, CRIADO  
POR EL MÉTODO  
CHAMPAGNE Y ES  
EL VINO JUVENIL  
DE ESTAS FIESTAS.

**CODORNIU**

**CALEFACCIÓN**, la más agradable, higiénica, económica y elegante es la salamandra "E. CHABOCHE"

Duración de carga 24 horas

Venta, Instalación, Reparación y piezas de recambio

POLICARPO DIEZ

MIRACRUZ 6, 8.

SAN SEBASTIÁN TELÉFONO 11.7.99

Desconfiar de las imitaciones y exigir siempre la auténtica SALAMANDRA E. CHABOCHE



# Nieve... Frío...

*A mi me tiene sin cuidado*

porque empleo este enérgico defensor de las vías respiratorias: el magnífico

## PECTORAL RICHÉLET

No es un jarabe más; es una preparación científica y racional obtenida tras de pacientes investigaciones de laboratorio, que ataca con suma rapidez las enfermedades provocadas por el frío intenso en las vías respiratorias.

**La Bronquitis crónica, Catarros pulmonares, Enfisema, Ronquera, Asma, Tos y Gripe,**

ceden al instante, facilitando la expectoración, suprimiendo la fiebre y tonificando el aparato bronco pulmonar. Sobre todo, evita en todos los casos que el catarro se convierta en crónico o que vengan complicaciones bacilares, originarias de graves enfermedades al pecho. Una de las cualidades que más distingue al Pectoral Richelet de todos sus similares, es que no contiene ni alcohol ni azúcar, por lo cual pueden tomarlo sin cuidado las personas delicadas de estómago y los diabéticos. Sin embargo, es agradable al gusto y puede suministrarse hasta a los niños, desde los cinco años.

El Pectoral Richelet ha merecido en toda Europa el agradecimiento de infinitas personas, manifestado en miles de cartas como las siguientes:

**Un catarro antiguo curado.**

Muy complacido le participo que el Pectoral Richelet me ha curado un rebelde catarro que venia padeciendo hace tres años y que sólo me dejaba algo tranquilo en la época de verano.

Como anteriormente había usado otros específicos y sólo el Pectoral Richelet ha sido eficaz para mí, tengo sumo gusto en comunicárselo para que pueda usted hacer uso del testimonio de un hombre agradecido.

JOSE GUERRERO

Lista, 75.—Madrid.

**Libre por fin de la bronquitis.**

Por la presente quiero manifestar a usted mi gratitud por el excelente resultado obtenido con el Pectoral Richelet, en caso de bronquitis crónica que tenía postrado a mi esposo largas temporadas en invierno y que le privaba de toda actividad en su negocio.

Ahora desde que toma el Pectoral Richelet pasa unos inviernos estupendos sin necesidad de guardar cama y dedicándose por completo a su negocio.

Sirvan estas líneas para expresar a usted mi más sincero agradecimiento, suya afectísima,

MARIA NEVADO

San Joaquín, 10.—Madrid.



De venta en todas las farmacias. GRATUITAMENTE le enviaremos folleto interesantísimo con tratamientos y consejos para la curación radical de las vías respiratorias. Pidase al LABORATORIO RICHELET, San Bartolomé, 22 y 24. - San Sebastián.

Al salir de casa, métase en la boca una **PASTILLA RICHELET** y evitará seguramente un catarro.

Son muy agradables, suprimen la tos y evitan contagios microbianos.

Caja de bolsillo: sólo 90 céntimos. Caja grande: 1,85 ptas., más el timbre.

### GRANDES TALLERES DE IMPRENTA Y ENCUADERNACION

## La Voz de Guipúzcoa

San Marcial, 8 y 10 :: Teléfono 10024

:: :: SAN SEBASTIAN :: ::

Impresión de tarjetas, facturas, cartas, sobre, recordatorios, etc., a precios económicos. Cartelería y programas de espectáculos en toda clase de tamaños y colores.

Imprima usted sus catálogos, folletos, obras, en nuestros talleres editoriales. Encuadernación de novelas, revistas y toda clase de libros. Pida presupuesto sin compromiso.

Página 0

Información de Navarra

## Continúa detenido en Pamplona el aviador Ignacio Ansaldi

(POR TELEFONO)

Pamplona, 18.

**LA DETENCION DE ANSALDO**

Ayer llegó a Pamplona un inspector de la Aeronáutica civil española con objeto de aclarar ciertos extremos del viaje a Pamplona de Ignacio Ansaldi y un amigo suyo que fueron detenidos.

Como dijimos a su tiempo, los dos amigos salieron de París el viernes, pero parece que Ansaldi carece del título de aviador civil y no cumplió determinados requisitos esenciales, de carácter internacional, para salir en vuelo del aeródromo de Le Bourget.

Ignacio Ansaldi sigue detenido hasta que se aclare todo lo ocurrido. En cuanto a su amigo, que en un hotel de esta ciudad pidió una cama, fué puesto ayer en libertad.

**POR LA UNION DE LOS REPUBLICANOS**

Hoy se ha repartido en Pamplona una hoja impresa en la que se pide que sean iniciadas gestiones para llegar a la unión de todos los republicanos dispersos en distintos partidos y sin partido que hay en Navarra.

**FRIO INTENSO**

Ayer y hoy han sido en Pamplona días de frío intensísimo. Las calles y paseos han estado desiertos y todos han buscado cobijo en sitios en que se pudiera combatir de un modo u otro el frío cruel que se dejaba sentir.

De la temperatura que hemos disfrutado dará una idea este detalle: el termómetro ha marcado la mínima de diez grados bajo cero en los dos días.

**PARTIDOS DE FUTBOL**

Mañana, miércoles, jugarán el partido de campeonato los equipos de fútbol del Sabadell y del Osasuna.

Ayer comenzaron a jugar el partido, pero como el campo se encontraba en malas condiciones el árbitro propuso la suspensión del encuentro. No pareció bien a los capitanes de los equipos y comenzaron a jugar; pero pronto hubieron de acordar la suspensión porque las aristas heladas del balón herían cruelmente a los jugadores.

**EL TRIBUNAL DE URGENCIA**

Para mañana tiene señalado el Tribunal de Urgencia de Pamplona la vista de la causa seguida contra un individuo que repartía hojas excitando a la huelga.

**UN INCENDIO**

Comunican de Aíbar que en la casa del vecino de aquella localidad Martín Ripero se declaró un violento incendio.

A pesar de los auxilios que prestó el vecindario el edificio quedó totalmente destruido, salvándose, tras largos trabajos, el mobiliario y el ganado.

Las pérdidas son cuantiosas.

**EN EL EUSKAL-JAI**

Hoy han jugado el primer partido en este frontón Abrege II y Salsamendi contra Tacolo e Irigoyen, venciendo la primera pareja por doce tantos.

**Rosendart**

El más pequeño de los automóviles de 6 cilindros y de menor consumo.

4 CILINDROS - 7 CABALLOS  
6 CILINDROS - 10 CABALLOS

Para informes y pruebas:

**E. PAULIAU**

SANZ Y TOCA, 1 Teléfono 11.947

**Teñidos de cueros**

Dejo como nuevos los gabanes de cuero, por muy usados que estén.

— PROCEDIMIENTO PATENTADO. —

**EL BUFALO**

OQUENDO, 2

**PIANO**

Se vende. Informarán, San Marcial, 2, 2º



PASAJES ANCHO. — Despedida de soltera de la señorita Aurora Gómez, que obsequió a sus amistades.

(Foto Merino.)

## Las mejores...

MANTAS LANA	- cuna	7,00
MANTAS LANA	- camera	13,00
MANTAS LANA	- matrimonio	17,50
MANTAS LANA - dos caras color	-	19,90
MANTAS LANA...		

Dada la enormidad que colocamos, hemos conseguido para esta temporada, la exclusiva para Guipúzcoa de las mantas "dos caras color" y "acolchadas color" de las dos más importantes fábricas de mantas; por lo tanto, excusamos decir a usted que, como nadie nos igualará en precios, ahorrará usted siempre haciendo sus compras en

**Casa Ciprián Legazpi-1, Alameda-5**  
—Tejidos-Camisería-Confecciones-Medias—

**TEATRO PRINCIPAL**

VIERNES 22 :o: :o: DEBUT  
de la gran compañía de zarzuela del maestro

**MORENO TORROBA**

PROCEDENTE DEL TEATRO LIRICO NACIONAL

**ESTRENOS**

Azabache - Xuanón - El alguacil Rebollo

## GRAN RIFA BENEFICA DEL Hospital - Asilo Municipal de Santurce (Vizcaya)

LA MAS IMPORTANTE QUE SE CELEBRA EN ESPAÑA

**PREMIOS EN LAS TRES SERIES:**

	Total
Primeros: tres preciosas casas, tasadas en 10.000 Ptas.	30.000 Ptas.
Segundos: tres hermosas VACAS, valoradas en 1.250 idem	3.750 "
Terceros: tres máquinas Alfa, para coser, a 500 idem	1.500 "
Cuartos: tres estatuas de la Virgen del Pilar, a 300 idem	900 "
Sesenta mantas palentinas, a 50 pesetas cada una	3.600 "
Dieciocho bicicletas marca G. A. C., a 250 idem	4.500 "
Doscientas noventa y siete plumas estilográficas, a 10 idem	2.970 "

IMPORTE TOTAL DE LOS 377 PREMIOS ..... 47.220 Ptas.

**PRECIO DEL BILLETE: UNA PESETA**

Se venden en todas las Administraciones de Loterías.  
En combinación con el sorteo de la Lotería Nacional de 2 de enero.

## COMPÀÑIA HAMBURGUESA SUD-AMERICANA

DE VIGO Y LISBOA A BRASIL Y PLATA

Monte Sarmiento



Monte Pascoal



Cap Arcona

26 de diciembre

9 de enero

15 de enero

Agente: BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA :: SAN SEBASTIÁN

## Las izquierdas guipuzcoanas

### CONFERENCIA EN LA FEDERACION LOCAL DE SOCIEDADES OBRERAS DE HERNANI

Organizado por el Comité Provincial Juvenil de lucha contra la guerra y el fascismo, se celebrará mañana, miércoles, a las siete y media de la tarde y en el domicilio de la F. L. S. O. (calle Mayor, 7), una conferencia a cargo del compañero Federico Leceta, que disertará sobre el tema de palpitante actualidad "Peligro de la guerra y el fascismo".

Quedan invitados a este acto todos los obreros en general y en particular los jóvenes.—El secretario.

**CENTRO REPUBLICANO DE ALZA**

Se pone en conocimiento de todos los aliados y simpatizantes que quieran cooperar a este benéfico fin, que la Asamblea ha acordado encabezar con 100 pesetas una suscripción para adquirir un aparato que, para su curación, precisa la esposa del veterano correligionario Susana S. de Cabezón, que desde hace bastante tiempo se halla enferma de parálisis.

Hacemos saber también que el matrimonio a que se alude tiene cinco criaturas de corta edad.

Estos detalles los tomó en consideración la Asamblea, por lo que acordó lo que anteriormente indicamos.

Advertimos que la suscripción quedará cerrada el día 24 del actual, por ser de suma urgencia la adquisición del aparato que se precisa.—C.

## Este, como otros años

fabrica GAYARRE, bajo la dirección del veterano Lizarreta, los turrones y mazapanes de alta categoría, a bajos precios.  
EASO, 47, bodega (entrando por la casa).

— Teléfono 14-9-93 —

**Practicante**

del Hospital civil. Tratamiento de enfermedades venéreas, lavados uretrales, etc., mediante prescripción facultativa. TEODORO LOPEZ. San Marcial, 48, 3.º Teléf. 1-34-24

**GRAN****Salón Miramar**

HOY, MARTES ARISTOCRATICO

**LA MAQUINA INFERNAL**

ESTRENO "FOX"

Mañana, "Día Gráfico-Musical"

"TIMBUCTOO"

19 de Diciembre

## Noticias de Aragón

La detención del Comité de la C. N. T. y los documentos incautados tienen gran importancia

(POR TELEFONO)

Zaragoza, 18.  
LA IMPORTANCIA DE UNAS DETENCIONES.

Durante todo el día de hoy, en la Comisaría ha actuado el juez que instruye la causa por la detención del Comité nacional de la C. N. T. así como la incautación de documentos de gran importancia.

El juez terminó su trabajo a última hora de la tarde, pero sobre el resultado guardó absoluta reserva. Lo único que ha podido averiguar es que han sido procesados todos los detenidos.

Se asegura que se hará cargo de esta causa un juez especial, que el entenderá en todo lo derivado con esta cuestión del complot anarco-sindicalista actuando desde Zaragoza, que ha sido el eje del movimiento.

Existe gran expectación por conocer el contenido de la documentación incautada, todo lo derivado con esta cuestión del complot anarco-sindicalista actuando desde Zaragoza, que ha sido el eje del movimiento.

Existe gran expectación por conocer el contenido de la documentación incautada, todo lo derivado con esta cuestión del complot anarco-sindicalista actuando desde Zaragoza, que ha sido el eje del movimiento.

El gobernador civil trabaja en la selección y clasificación de documentos y aca-

so pasado mañana tenga ya hecha la selección y formulado el informe correspon-

diente.

## OTRA DETENCION

Hoy ha sido detenido en la calle de San Jorge, número 4, un individuo llamado Ma- nuel Val Bardaji, detención a la que se concede gran importancia.

Este individuo ejercía la venia en ambulancia y convertido en buhonero realizaba una gran propaganda anarquista, lo mismo que otros buhoneros en otras par-

tes.

Se le ocuparon una pistola de gran tamaño y muchas cápsulas que tenían las pun-

tas limadas para que causaran más daño.

En la Comisaría prestó extensa declara-

ción y fué llevado a la cárcel.

## EL TRIBUNAL DE URGENCIA

Hoy ha visto el Tribunal de Urgencia dos causas. En una de ellas condenó a Francisco Serrano a la pena de cuatro meses de prisión por tenencia ilícita de armas; en la otra condenó a Santos Tremps y Francisco Loren que, con otros, cometió a la Guardia civil y trató de cortar las líneas telegráficas, así como por tenencia ilícita de explosivos, a la pena de cuatro años por los explosivos y la tentativa de cortar las líneas, y a un año por tenencia ilícita de armas.

## Se desea comprar

maquinaria de ocasión para trabajar madera: una sierra cinta, una planeadora, una re- gresadora, un tupí, una máquina para afilar sierra y cuchilla.

Dirigir ofertas a Bengoa y Compañía.

ARECHAVALETA.

## Se vende armonium

Marca Hofberg, primera marca europea, verdadera ganga. Paseo de Héritz, 24.

## APARATO RADIO-FONO

Radio 8 lámparas, magnífico mueble, completamente nuevo, vénese 1.750 pesetas. Mayor, 11, segundo.

## Pérdida

Se ha extraviado reloj pulsera oro, marca "Longines", desde estación Norte a calle Zubietza. Gratificará entregándolo en Gari- bia, 32, segundo.

## Pérdida perro

de caza, blanca, pintas chocolate. Atiende por "Lira". Se gratificará. Frontón Mo-

derno.

## Clases particulares

de ANATOMIA y demás asignaturas de MEDICINA por médicos especializados en la enseñanza.

Preparación para enfermeras y practi-

cantes.

USANDIZAGA, 17, primero

Dirigirse: Teléfono número 15-3-26.

## RAMON JUSUE

MEDICO DE LA MATERNIDAD

Especialista en enfermedades de la mujer y partos.

Consulta: de tres a "noche".

CAMIÑO, 4, 2.º :::: Teléfono 14-0-90

## La Voz de Guipúzcoa

## DESPUES DE LA INTENTONA

## Los documentos hallados en Zaragoza, informan de toda la trama del movimiento anarco-sindicalista

Una niña herida gravemente por la explosión de una bomba en Madrid

(POR TELEFONO)

Madrid, 19.

## LOS SUCESOS DE BUJALANCE

El domingo a última hora de la noche el ministro de la Gobernación, señor Rico Avello, recibió en su despacho a los periodistas y les hizo las siguientes manifestaciones:

—Los informes que recibe de los gobernadores civiles acusan que la Policía y la Guardia civil continúan hallando armas y explosivos. En San Sebastián se han encontrado varias pistolas, diez bombas esféricas, algunos petardos y dos cartuchos de dinamita. En Pasa- jes se han encontrado 76 bombas y 14 rollos de mecha.

Con respecto a los sucesos de Bujalance (Córdoba) he de manifestar que las referencias publicadas por los periódicos han sido algo oscuras, sin que se ajusten a la verdad. Lo que ocurrió fué lo siguiente:

El día 14 del actual, por la noche, hallándose el teniente coronel de la Guardia civil alojado en Bujalance, recibió un aviso del comandante de la Benemérita de Porecua dándole cuenta de haberse procedido a la detención de dos sujetos sospechosos, residentes en Bujalance. Ordenó al teniente de la Guardia civil señor Pérez Leal la conducción de estos detenidos, y éste cumplimentó la orden acompañándole cuatro guardias. El teniente convino con el capitán señor Rodríguez en que se encontraran al regreso en el cruce de la carretera de Cafete de las Torres, pues mientras tanto el capitán tenía que evacuar otro servicio. Para evitar que durante la noche se tirotease de nuevo a la fuerza, se había dispuesto que la conducción se hiciese antes del anochecer. En efecto, como se había convenido, las fuerzas de la Guardia civil se encontraron a las cinco de la tarde en el lugar convenido, y en aquel momento pasó por aquel sitio el secretario de la C.N.T., que iba detenido con otros individuos. Cuando llegaban al kilómetro 65 —realizaban el viaje en camioneta— fueron sorprendidos por disparos de pistola que se les hacían desde un parapeto de la carretera situado en aquellas inmediaciones. El conductor del vehículo hizo un rápido viraje para evitar los efectos de la agresión. Según manifiesta el capitán, uno de los detenidos saltó las esposas al oír los primeros disparos y sintió que el detenido le daba un golpe en el hombre al mismo tiempo que saltaba a tierra. Fué alcanzado por un guardia, pero hubo de soltarle por haberse rasgado la ropa. Mientras tanto, los otros dos detenidos habían logrado evadirse, y entonces se dió orden a la fuerza de hacer fuego para repeler la agresión de que estaba siendo objeto por parte de los elementos revoltosos. El capitán, sin embargo, prohibió a la fuerza dar una batida, que consideraba peligrosa en aquellos momentos y en aquel lugar. A unos diez metros del lugar en que se hallaba la camioneta surgió otro nuevo tiroteo contra la fuerza, y esto fué causa de que no se pudiese capturar a los fugitivos.

Al regresar a Bujalance se avió al coronel, quien dió orden a los puestos próximos para que se montase servicio de parejas dobles hasta el amanecer, para evitar cualquier sorpresa.

El día 16 fuerzas de Caballería y de Infantería dieron una batida por aquellos alrededores, y a las ocho y media de la mañana encontraron dos cadáveres: pero faltaba el tercero de los fugitivos. Acudieron al lugar del suceso las autoridades y el juez de instruc-

ión, quienes ordenaron que nadie se acercase a aquél lugar. También acudieron en los primeros momentos el fiscal y el médico forense y un fotógrafo. Uno de los cadáveres fué encontrado en posición de decúbito supino. Estaba esposado y presentaba una herida en el pecho. El otro de los cadáveres fué hallado en posición de decúbito prono. Estaba sin esposas y tenía una herida mortal en el ojo izquierdo. Las personas que acudieron al lugar del suceso advirtieron las huellas indelebles de que los revoltosos habían tratado de evadirse. Se incautó el juez de instrucción de una pistola de calibre 14, uno de los cañones disparado y vuelta la arma a cargar, con un cartucho con bala; y de un revólver de cinco cápsulas, dos de ellas disparadas. Entre ambos cadáveres fué encontrada una esposa con el candado intacto. Estaba probado que el individuo que se dió a la fuga es el conocido con el remoquete de "Niño del Aceite". El juez ha incautado el sumario, al que se han unido interesantes fotografías y documentos de mucha importancia.

Por deseo de la fuerza y para evitar falsas interpretaciones se ha rogado a los diputados a Cortes por la provincia que asistan a las diligencias del Juzgado para poder comprobar la forma en que se desarrollaron los sucesos. También han acudido el fiscal general de la República y el coronel de la Guardia civil. Entre los diputados que han sido testigos de las diligencias judiciales figura el socialista y presidente de la Diputación de Sevilla, don Hermenegildo Casas, y don Adolfo Moreno Posada.

Aún siguen por aquellos lugares los fugitivos tiroteando a la fuerza pública, y para evitar nuevos sucesos se ha dispuesto que la guardia civil trabaje sólo hasta las seis de la tarde.

## UNA NIÑA HERIDA POR UNA BOMBA

MADRID.—En la plaza de Alfar, en la ribera del Manzanares, se hallaban ayer por la tarde varios niños jugando.

Una niña de cuatro años, llamada Celedonia García Zabala, revolvió en unos escombros y dió con el pie a una bomba, que hizo explosión.

La metralla causó a la criatura muchas heridas en diversas partes del cuerpo. En estado gravísimo fué trasladada al Hospital.

## SE HA DESCUBIERTO TODA LA TRAMA DEL MOVIMIENTO ANARCO-SINDICALISTA

MADRID.—El ministro de la Gobernación al recibir de madrugada a los periodistas dijo que en Las Palmas se había declarado la huelga de camareros, cocineros y similares.

En Nerva (Huelva) ha estallado un petardo en la ventana de un café, sin causar desgracias.

En Tenerife se ha declarado la huelga del ramo de la construcción.

Los periodistas pidieron al ministro la combinación de gobernador civiles, y el señor Rico Avello manifestó que se ultimaría en el Consejo de hoy.

—¿Tiene usted noticias sobre la importancia de los documentos confiscados en Zaragoza al Comité director de la Confederación Nacional del Trabajo?

—Puedo decirles que está descubierta toda la trama del movimiento. La policía ha actuado con gran acierto.

Dedicó el ministro grandes elogios al gobernador de Zaragoza, señor Ordiales, a quien se acordó ayer condecorar por el Consejo de ministros.

Los oradores y cantantes más famosos usan

## "Pastillas Crespo"

## Fin de las hernias

Esta terrible dolencia, que tantos sufrimientos produce y tantas víctimas ocasiona, está completamente vencida con los maravillosos aparatos del tan reputado especialista señor TORRENT, que le han puesto fin para siempre, dejándole reducida a la nada. HOMBRES, MUJERES y NIÑOS que tenéis hernia, pequeña o grande, reciente o crónica, simple o compleja, sea de la indole que fuere, ello no importa; todos podéis curaros, como otros muchos se han curado, con toda comodidad y sin la más pequeña molestia con estos científicos aparatos, que no llevan trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, que no pesan ni abultan, amoldándose al cuerpo como un guante, transformando a los herniados en seres perfectos y robustos como eran antes de estar quebrados. Herniados todos: si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista señor TORRENT, que gustosamente atenderá gratis a cuantos se le presenten en SAN SEBASTIÁN, y en el HOTEL EUROPA, próximamente el próximo JUEVES, día 21 del corriente.—NOTAS: En BILBAO, el día 20, en el HOTEL MARINO (Correos, 23), y en PAMPLONA, el día 22, en el HOTEL PIRINEOS.—ESPECIALIDAD en fajas medicinales y demás aparatos especiales para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer.

Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 18, "CASA TORRENT".

## Crónica alavesa

Hoy se celebrará con brillantez la inauguración de la nueva estación del Norte

(POR TELEFONO)

Vitoria, 18.

## DEL GOBIERNO CIVIL

Cuando recibió el gobernador civil a los periodistas les dijo que había sido resuelto satisfactoriamente el conflicto que existía en la Casa Aranzabal.

Luego dijo que ante el cambio de Gobierno había presentado la dimisión y se despidió de los reporteros diciendo que mañana mismo marcha a Ávila con su familia.

El gobernador dimisionario ha sido obsequiado con una cena íntima esta noche por varios amigos de Vitoria.

## UN OFRECIMIENTO

El presidente de la Comisión Gestora de Alava ha recibido una atenta carta del jefe de la minoría parlamentaria nacionalista ofreciéndose en su nombre y en el del grupo que representa para realizar cuantas gestiones e intervenciones sea necesario para el bien de la provincia.

El presidente contestó agradeciendo los términos en que la carta está concebida.

## LA REUNION SUSPENDIDA

El gestor vizcaíno señor Elorriaga ha comunicado al presidente de la Gestora alavesa que en vista de que no podía realizarse el viaje por carretera habían desistido de trasladarse a Vitoria para asistir a la reunión convocada.

## INAUGURACION DE UN ESTACION

Mañana a las once se celebrará la ceremonia de inauguración de la nueva estación del ferrocarril del Norte.

En este acto hablará el alcalde de Vitoria y se servirá un lunch a los invitados.

Luego se servirá un banquete en el restaurante del Frontón.

A estos actos asistirán diversas personalidades que vendrán mañana de Madrid.

## La detención de los Ansaldi

(POR TELEFONO)

Madrid, 18.

Interrogado el director general de Aero- náutica acerca de la detención del aviador señor Ansaldi, dijo que ignoraba las causas de la detención y que había ordenado la salida de un delegado para examinar la documentación y la matrícula de la avioneta.

También fué interrogado sobre la misma cuestión el jefe superior de Policía y manifestó que ignoraba las causas de la detención y que la orden no partió de la Dirección de Seguridad.

En vista de ello un periodista llamó por teléfono al gobernador de Navarra, quien repitió lo que el sábado dijo a los periodistas en Pamplona.

## En la Audiencia

## Ayer se vieron dos causas, una de las del Tribunal de Urgencia

A las diez y media de la mañana de ayer se constituyó el Tribunal de Derecho para la celebración de un juicio del Juzgado de Tolosa, contra un vecino de aquella localidad, acusado de amenazas.

El teniente fiscal señor Iribas, solicitó para el encausado la pena de un año y un día de prisión menor.

La defensa, encomendada al letrado señor Méndez Vigo, sostuvo en su informe que su defendido no tuvo en ningún momento intención de atentar contra persona alguna. Consideró los hechos como una ligereza de su patrocinado, estimando debía ser condenado a cuatro meses de arresto, las atenuantes de arrebató y obcecación.

Quedó concluso para sentencia. A las cuatro de la tarde se constituyó el Tribunal de Urgencia para la vista de la causa contra Ángel Arteche, acusado por el fiscal de amenazas y coacción y de haber hecho un disparo de pistola durante los incidentes del día 11.

Solicitó se le impusiera la pena de un año y dos meses de prisión menor, por el delito de amenazas y de dos meses y un día por el de coacción.

Le defendió el letrado don José María Arbide, que solicitó la libre absolución de su patrocinado, por falta de pruebas.

El Tribunal dictó sentencia, condenando al procesado de acuerdo con la petición fiscal.

</

## PRIMERA DIVISION

## RESULTADOS

DONOSTIA F. C., 3; Athlétic, de Bilbao, 0; Madrid F. C., 0; Betis Balompié, 1; Arenas, de Guecho, 1; Oviedo F. C., 1; Barcelona F. C., 6; Racing, de Santander, 3; Valencia F. C., 1; C. D. Español, 1.

## CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

DONOSTIA F. C. ....	7	4	1	2	13	9	9
Madrid F. C. ....	7	4	1	2	12	12	9
Athlétic, de Bilbao...	7	3	2	2	19	10	8
Betis Balompié ....	7	4	0	3	11	13	8
Valencia F. C. ....	7	3	1	3	11	14	7
Oviedo F. C. ....	7	2	2	3	18	16	6
Barcelona F. C. ....	7	3	0	4	21	19	6
Arenas, de Guecho 7	2	2	3	11	15	6	6
C. D. Español ....	7	3	0	4	13	15	6
Racing de Santander	7	2	1	4	13	19	5

Partidos para el próximo domingo.  
Betis Balompié—DONOSTIA F. C.  
Valencia F. C.—Racing, de Santander.  
Athlétic, de Bilbao—Barcelona F. C.  
Oviedo F. C.—Madrid F. C.  
C. D. Español—Arenas, de Guecho.

## EN ATOCHA

## Donostia F. C. 3-Athlétic Bilbao. 0

Los donostiarras han vuelto a vencer al Athlétic. No tienen suerte los bilbaínos frente al equipo albiazul. Y éste ni siquiera resulta agradecido. En la temporada pasada, cuando el Donostia pasaba por un trance difícil para salvarse de la cola, San Mamés fué su solución y allí, en su misma casa, una victoria sobre el histórico Club de la calle de Hurtado de Amézaga rehizo la moral del equipo y le colocó fuera del peligro.

Ahora, al parecer, le correspondía al Athlétic compensarse de aquella mala tarde, pero ha vuelto a producirse un resultado parejo. Era el Athlétic quien necesitaba los puntos de Atocha para seguir atacando de cerca al título de Campeón de la Liga; la ocasión parecía propicia, el momento oportuno... ¿Quién resistiría la avalancha de los leones bilbaínos que acababan de destrozar al Madrid, por cinco a uno?

Y la respuesta la ha dado el Donostia. Una respuesta categórica, que no deja lugar a dudas. Ahora los papeles se cambian; recordamos aquellos tiempos en que nuestro equipo obtenía por montones victorias morales... Siempre dominábamos; siempre sobre el terreno habíamos tenido el triunfo en nuestras manos, pero a última hora un golpe de suerte lo malograba. Esta vez hemos ganado; y hemos ganado de una manera inequívoca. Pero los bilbaínos podrán seguir diciendo que su equipo es más equipo que el nuestro; que habitualmente, si hubiesen de jugarse partidos todos los domingos, ellos nos ganarían seis o siete de cada diez.

Sin embargo, lo cierto es que el Donostia derrotó al Athlétic, sin paliativos, sin disculpa posible, sin que al árbitro se le pueda achacar el resultado.

Y le derrotó por tres a cero.

Contra un equipo completo, de líneas sólidas, el Donostia, más endeble, más irregular, menos conjuntado, no podía oponer más que una táctica: velocidad y codicia. Sólo así podían nivelarse. Y así se nivelaron.

Los donostiarras durante la primera parte—tras del primer cuarto de hora—, impusieron su codicia a fuerza de velocidad. En todo momento estuvieron pegados al balón y lo buscaron sin descanso. Cuando atacaban lo hacían rápidamente, a base de los extremos; cuando se defendían hostigaban al contrario sin cesar y sin permitirle comodidad en los movimientos.

Así llegamos al descanso con dos por cero, que no reflejaba con exactitud la fisonomía del encuentro (dos por uno nos hubiera parecido más justo), pero que señalaba, quizás con demasiada fuerza, el triunfo de quienes sobre el terreno habían sabido adaptarse a las condiciones del adversario para anularle.

La cuestión era clara: mientras los donostiarras tuvieran energías para mantener su táctica, el Athlétic no podría vencer. Pero, ¿podrían seguir jugando al mismo tren y anulando a fuerza de codicia, de revolverse, de acoso sin descanso, las combinaciones de los contrarios?

En el segundo tiempo tuvimos la contestación a nuestra interrogante: los donostiarras cedían poco a poco: los donostiarras quemaban a fuerza de entusiasmo los últimos caudales de sus energías...

Y el Athlétic se impuso. Y en varias ocasiones temimos por nuestro equipo. Se veía llegar el tanto vizcaíno. Y preveímos que al primer gol se iría abajo la moral donostiarra...

Pero cerca de Beristain surgió todo un señor defensa: Goyeneche, y los ataques bilbaínos fueron por el contenido con una bravura, una seguridad y un acierto, de los que

## El campeonato nacional de Liga

## SEPTIMA JORNADA

## Categórico triunfo de los donostiarras sobre el Athlétic de Bilbao, por 3 goles a 0

Este resultado y la derrota del Madrid en Chamartín, coloca al Donostia en cabeza de la clasificación general.—Goyeneche con Insausti, los mejores El partido más completo de Ayestarán.—La valentía, serenidad y acierto del pequeño Ortega.—Los donostiarras ganaron netamente a fuerza de rapidez y codicia.—Los iruneses vencidos en Vigo.—Resultados y comentarios



## PRIMERA D.V.SION

## IMPRESION

Ha sido la jornada de las sorpresas. Karag, que profetizaba resultados que pudieran calificarse de "normales", se ha puesto en evidencia. El resultado bombasalio de Chamartín, donde al Madrid, con todos sus fenómenos, con los mejores sueldos y las más alzadas primas, ha sido derrotado por el Betis Balompié. Sabemos de la decadencia del Madrid por nuestros colegas; odas sus actuaciones iban siendo mediocres, y aunque ganaban partidos en casa y llegaban a empatar en campo extraño y a conseguir una victoria en Las Corts, más había que achacar los resultados a incapacidad del adversario que a bondad de juego en los madrileños (?).

Se ha producido lo inesperado (?) y el Madrid ha sufrido la vergüenza de verse vencido en su propio terreno. Con esto la Liga se pone más interesante, más competida, y el primer puesto pasa a ocuparlo el Donostia, que si bien ha perdido con el Club merengue en su campo, no puede este resultado tenerse en cuenta para la fórmula del "goal average", ya que parece lógico que sólo se aplique el particular entre los clubs, antes del general, cuando ya hayan jugado los partidos de "ida" y de "vuelta".

No es poco lo conseguido por los donostiarras. Se llevan jugados siete partidos—de dieciocho; casi la mitad—, y al cabo de siete jornadas un equipo modesto, como es el nuestro si se le compara con los magnates del profesionalismo, aparece clasificado en el sitio de honor... No es poco: delante del Madrid, del Athlétic, del Valencia, del Barcelona, del Oviedo..., delante de todos esos equipazos (?) que se gastan una partida considerable de miles de duros en fichas y que pagan sueldos fuera del alcance de nuestros clubs... ¡No es poco!

Nos complace destacar el hecho: el Donostia va el primero. Y si lograra un resultado bueno en Sevilla, el próximo domingo, continuaría en cabeza durante dos, tres domingos...

Vaya nuestra felicitación para el Donostia. Bien saben sus directivos y su entrenador las simpatías y el afecto sincero que guardamos para el Club local. Y saben también que cuando, con el dolor y el natural desagrado, censuramos lo hacemos cumpliendo dictados de conciencia y en aras de la imparcialidad y del mejor deseo.

## MADRID-BETIS

La sorpresa de la jornada: el Betis ha vencido al Madrid en su propia madriguera. Ya en el último partido que andaluces y madrileños jugaron en Chamartín, los merengues se vieron y se desearon para triunfar; aquel primer tiempo concluyó—como el del domingo—empatados a cero; luego, lesionando el portero bético, los madrileños ganaron justamente. Esta vez el descanso les ha llegado también empatados al cero; pero en el segundo tiempo fué Unamuno el que marcó para el Betis.

Y perdió el Madrid. Rudo traspí que le dificultará, en su día, el renovar su título de campeones de la Liga.

La derrota, y la actuación gris, muy gris, de todos los madrileños, dicen con sobrada elocuencia que el Madrid atravesía una crisis de juego.

Al Betis su brillante "performance" le valdrá algunos buenos miles de duros—en próximas taquillas—y para los jugadores subirá de punto su moral... (El domingo han de véselas con nuestros equipiers.)

## BARCELONA-RACING

Los catalanes han salido de la colac-

tienen seis puntos, y el Racing santanderino, cinco. No es todavía desahogada la situación del Barcelona; pero esperamos que remontarán el fatídico punto.

Ya en la primera parte el Barcelona se apuntó cuatro goles por uno.

Nos complace destacar que en el Racing de Santander reapareció aquel Arteche, delantero centro, que de Tolosa fuera a Madrid, al Athlétic, cobrando algo así como 20.000 pesetas por la ficha y que en sucesiva de llegar a los madrileños fué trasladado al Racing de Santander. Arteche ha colado dos de los tres goles que se apuntó su equipo.

## ARENAS-OVIEDO

El "match" nulo de Ibaiondo coloca en mala situación al Arenas, que con este resbalón hace oposiciones a la cola.

El "match" fué malo; el campo estaba imposible y nevó durante todo el partido.

Yermo, en la primera parte, hizo el tanto arenero; Lángara, en la segunda, consiguió el empate.

## VALENCIA-ESPAÑOL

Partido disputadísimo, con mala suerte en las filas españolas, que hicieron un bonito "match".

Y cuando parecía que la cosa no iba bien para el Valencia, Costa tuvo la oportunidad de hacer un golillo para su equipo y el Español se desinfló.

El resultado coloca al Español entre los cinco últimos equipos de la clasificación general; cuatro, el Oviedo, Barcelona, Arenas y Español, están empatados a seis puntos.

Al Valencia el puntito le vale lo suyo, porque resulta que de cuatro partidos jugados en Mestalla ha ganado tres y ha empatado uno: con el Athlétic.

## SEGUNDA DIVISION

## PARTIDOS SUSPENDIDOS

Ni en Pamplona ni en Vitoria hubo fútbol. Allí la nieve fué más abundante que en Bilbao y San Sebastián.

Se jugará, probablemente, hoy.

## SEVILLA-ATHLETIC, DE MADRID

Continúan invictos los sevillistas, pero han dado un resbalón serio. Porque han empatado en su mismo campo. Ellos, que venían ganando puntos a fuerza de empatar en Gijón y en Coruña, han ido a perder uno en su terreno...

Los atléticos con el resultado obtienen una inyección, mejoran su situación y hacen crecer sus esperanzas.

Los equipos llegaron al descanso empatados a dos. Campanal, el presunto delantero centro internacional, inauguró el tanteador; empató Elicegui; desempató Guijarro, recogiendo un centro de Amunárriz, y volvió Campanal a marcar, empatando.

En la segunda parte, "mojaron" nuevamente, por este orden, Campanal y Elicegui.

## CELTAS-UNION

Mal tiempo y fútbol de poca calidad. Dominaron los gallegos. A los iruneses les marcaron tres goles.

Partido sin historia. De los fronterizos se distinguió Gamborena, que insiste en actuaciones brillantes.

## SPORTING-CORUÑA

Resucita el Sporting de Gijón. Sin actuaciones sobresalientes, sin gran número de fenómenos, dando paso y probando nuevos jóvenes, el equipo de Gijón va colocándose. Por de pronto, ya va tras del Sevilla, a un punto.

En el Molinón triunfaron sin dificultad sobre los gallegos del Coruña.

Probablemente, el primer puesto de la Segunda División se lo disputarán entre el Sevilla, el Athlétic y el Sporting. ¿Para quién será?

## SEGUNDA DIVISION

## RESULTADOS

Celta, de Vigo, 3; UNION, DE IRUN, 0. C. A. OSASUNA—C. S. Sabadell (susp.) Deportivo Alavés—Murcia F. C. (susp.) Sporting de Gijón, 4; Deportivo Coruña, 0. Sevilla F. C., 3; Athlétic, de Madrid, 3.

## CLASIFICACION

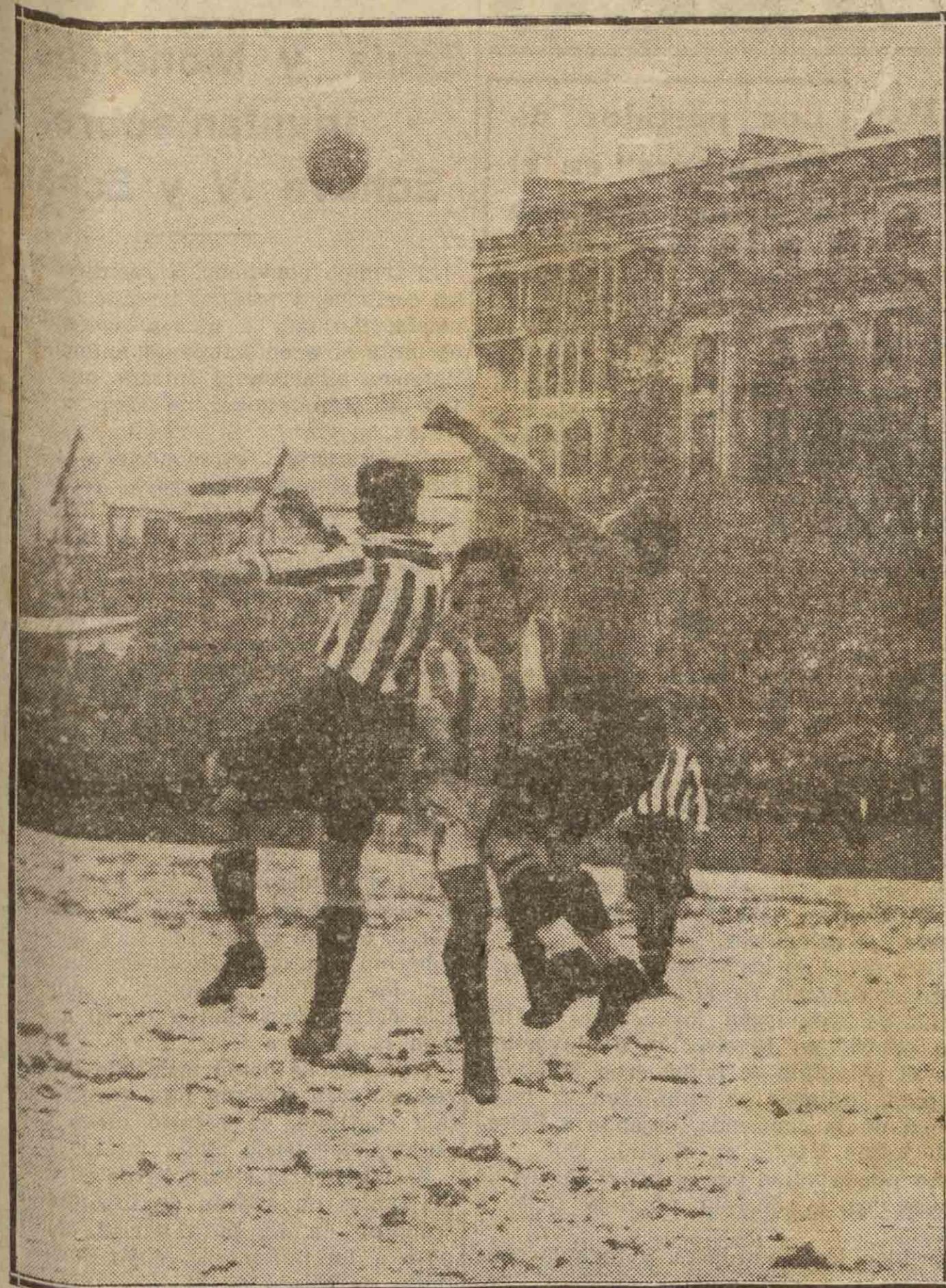
J. G. E. P. F. C. P.

Sevilla F. C. ....	7	4	3	0	22	10	11
Sporting, de Gijón. 7	4	2	1	17	11	10	9
Athlétic, de Madrid 7	4	1	2	18	12	9	8
Celta, de Vigo 7	3	1	3	12	13	7	7
C. S. Sabadell 6	2	2	2	14	12	6	6
Deportivo Coruña 7	2	2	3	15	14	6	5
UNION, DE IRUN 7	2	1	4	9	19	5	4
C. A. OSASUNA 6	2	0	4	16	16	4	4
Murcia F. C. 6	2	0	4	11	16	4	4
Deportivo Alavés 6	1	2	3	10	22	4	4

Partidos para el próximo domingo. UNION, DE IRUN—Sevilla F. C. C. A. OSASUNA—Murcia F. C. Deportivo Coruña—Deportivo Alavés. Athlétic, de Madrid—Sporting, de Gijón. C. S. Sabadell—Celta, de Vigo.

sin duda habrá tomado nota el seleccionador nacional, espectador del partido.

Cuando el Athlétic seguía dominando, cuando faltaban unos diez minutos para el fin del encuentro, un avance iniciado por Insausti y secundado por Tolete primero y por Ortega después, proporcionó a Iriñá otra oportunidad para meter el pie desde buen sitio y conseguir un tercero y decisivo tanto, que acabó con las esperanzas de los forasteros y que afirmó el tri



**SAN SEBASTIÁN.** — Donostia-Athlétic. Mucho frío; un cierzo helado que cortaba los rostros. Sobre Atocha, ligeramente cubierto de nieve, jugaban bilbaínos y donostiarras. Gueréquiz ha sorprendido al voluntarioso Urtizberea, el "tanque" irúnés, que se pasó los noventa minutos abriendo brecha en la defensa del Athlétic... Blasco ha sido más oportuno y ha despejado, a puño, el balón.

(Foto Gueréquiz.)

La verdad es que durante el segundo tiempo pareció haberse perdido. Y otro tanto le sucedió a Gorostiza, que, quizá porque Goyeneche le infundiera respeto exagerado, apenas si dió señales de hallarse en Atocha. Bate continúa siendo un excelente jugador: sereno, con dribbling fácil y tirando desde cualquier sitio y en cualquier postura. Roberto mejor que Muguerza, bastante mejor. Muguerza demasiado quieto, desplazándose, cuando más, dentro de un radio de cinco metros. La línea media resultaba una línea sin elasticidad, demasiado rígida. Pichi se dedicó casi exclusivamente a la tarea defensiva. El trío defensivo muy bien. Y Lafuente —que se nos olvidaba— cumulo. (Sigue centrando magistralmente.)

#### LOS GOLES

Dos en la primera parte. Ortega desde la misma línea del área, con decisión y serenidad, coló la pelota por el ángulo: una pelota que enviró Toleté hacia el centro del campo en momentos en que estaba desguarnecido el marcador bilbaíno. Blasco para cuando vió el marcador ya estaba dentro: fué por el ángulo con precisión matemática. Luego, Ipiña aprovechó un pequeño barullo para "hacer" el segundo. Después del descanso, cuando faltaban diez minutos para el final, el mismo Ipiña volvió a marcar.

#### JUEGO SUCIO

Tras del dos por cero salieron los bilbaínos con exceso de impetu. Y por unos momentos se ensució el juego. Luego, en la segunda parte, volvió a jugarse con demasiada dureza: pero, afortunadamente, cortó el árbitro todo y en los mismos jugadores se impuso el buen sentido.

**Cine Kursaal**  
HOY, ULTIMO DIA  
**Teodoro y Conia**  
PRECIOS POPULARES  
A las 5 1/4 t. y 10 1/2 n. A las 7 1/4 tarde  
Butaca patio ... 1'50 Butaca patio ... 2'00  
Idem piso 1.º ... 1'25 Idem piso 1.º ... 4'50  
Idem piso 2.º ... 0'75 Idem piso 2.º ... 1'00

#### LOS EQUIPOS Y EL ARBITRO

##### Jugaron:

Por el Athlétic.—Blasco; Zabala, Castellanos; Garizurieta (Pichi), Muguerza, Roberto; Lafuente, Iraragorri, Souto (Bata), Aguirreza (Chirri), Gorostiza.

Por el Donostia.—Beristain; Goyeneche, Arana; Amadeo, Ayestarán, Marculeta; Ortega, Insausti, Urtizberea, Ipiña, Eguiguren (Toleté). Arbitró Jesús Arribas, catalán. J. M.

#### Ecos de todas partes

### Manuel Machain gana el campeonato guipuzcoano de cross-country para debutantes

#### Diversos resultados de boxeo

##### LOS RESULTADOS DE LA TERCERA DIVISIÓN

Valladolid - Nacional, suspendido por la nieve.

Baracaldo, 6; Rácing del Ferrol, 0. Stadium de Avilés, 0; Logroño, 3.

Cartagena, 2; Gimnástico, 3.

Elche, 1; Zaragoza, 0.

Levante, 1; Hércules, 0.

Galicia, de Orense, 2; Giosvín, 0.

Santoña, 2; Gijón, 2.

Ovetense, 2; Torrelavega, 2.

Arenas, de Zaragoza, 2; Deportiva Ferroviaria, 6.

Tranviaria, 0; Huesca, 1.

Badalona, 3; Granollers, 1.

Gerona, 0; Júpiter, 0.

Imperial, de Murcia, 4; Almería, 0.

Alicante, 5; Gimnástica, 1.

Jerez, 3; Granada, 1.

##### DE BOXEO

Pierre Charles, en Bruselas, ha puesto "k.-o." a Otto Von Porat, en dos asaltos.

—En Nueva York, Canzonery ha ganado por puntos a Locatelli.

—El negro cubano Malibrán ha ganado por "k.-o." a De Meglio.

—Len Hervey y Larry Gains boxearán en Londres el 11 de enero.

—Primo Carnera peleará con Lougham el 21 de febrero, siempre que Lougham venga en enero a Schmeling.

##### LANGENUS ACEPTE UN ARBITRAJE

Langenus, el árbitro belga que dirigió hace poco la contienda Inglaterra-Francia, acepta dirigir el encuentro entre las selecciones de España y Portugal, corres-

pondiente al campeonato del mundo, que se jugará en Madrid el 11 de marzo.

##### EL CAMPEONATO DE "CROSS-COUNTRY" DEL PASADO DOMINGO

Con un tiempo desapacible y frío se celebró el domingo el I Campeonato de Guipúzcoa para debutantes, tomando la salida 15 participantes de los 30 inscriptos. A pesar del mal tiempo, acudió a presenciar la carrera mucho público.

El resultado fué:

1. Manuel Machain (independiente), en 15 minutos y 32 segundos.
2. Lorenzo Ruiz Aizpúrrua (Euzko Gatzedi), en 15-37.
3. J. M. Mendizábal (Euzko Gatzedi), en 13-17.
4. Francisco Alonso (Donostia), en 15 minutos y 49 segundos.
5. Luis García (independiente), en 15 minutos y 49 segundos.
6. Ricardo Goicocoechea (independiente), en 15-58.
7. Santiago Marcén (independiente), en 16-2.
8. José Yarza (independiente), en 16-26.
9. Quirín (Herrera), en 16-30.
10. J. R. Echeverría (Donostia), en 16-40.
11. Federico Prades (Herrera), en 16-46.
12. Ignacio Lacasa (Donostia), en 16-49.
13. Ramón Jiménez (Gimnástica), en 15 y 53.

La próxima organización será el X Campeonato de Guipúzcoa para neófitos, llevándose a cabo el "Euzko-Gatzedi", bajo la dirección de la F. A. G.

#### LA VIDA EN VIZCAYA

### Los empresarios de espectáculos de Bilbao tendrán que cerrar

#### En Echanove se produjo un gran desprendimiento de tierras

(POR TELEFONO)

Bilbao, 18.

##### DIMISIÓN DEL GOBERNADOR

El gobernador civil, al recibir hoy a los periodistas, les dijo que tan pronto como recibió la noticia de la solución de la crisis ministerial, se apresuró a enviar su dimisión al nuevo Gobierno, al que rogaba al mismo tiempo le indicara a quién había de hacer entrega del mando de la provincia.

El ministro de la Gobernación le contestó diciéndole que continuara en su puesto hasta que recibiera instrucciones.

##### CORRIMIENTO DE TIERRAS

De Echanove comunican que en un monte cercano se produjo un gran desprendimiento de tierras y piedras que obstruyó las dos carreteras: la que da acceso al puerto y la general.

Continúan los desprendimientos y como éstos amenazan a varias casas los vecinos las desalojaron.

La Diputación ha ordenado que inmediatamente se traslade a Echanove el personal técnico y los obreros necesarios para dejar expeditas las carreteras y evitar nuevos desprendimientos.

##### REUNIÓN SUSPENDIDA

Hoy debían haberse trasladado a Vitoria los representantes de la Gestora de la Diputación de Vizcaya para tratar de diversos asuntos comunes a las tres provincias vascongadas, pero como algunos pueblos que dan acceso a la vecina provincia están intransitables por las nieves se suspendió el viaje, comunicándose así a la Diputación de Alava.

##### LOS EMPRESARIOS DE ESPECTACULOS

Una comisión de empresarios de espectáculos se ha entrevistado hoy con el presidente de la Diputación con objeto de rogarle que no lleve a cabo la elevación de las tarifas sobre esa industria, anunciadas ya en los próximos presupuestos provinciales, pues de aplicárselas esas tarifas se verán obligados a cerrar todos los espectáculos.

En efecto, a los teatros se les eleva el impuesto al doble y a los cines las tres cuartas partes.

##### LA NIEVE

Ayer por la mañana nevó sobre Bilbao con bastante violencia, pero no cuajó. Por la tarde arreció el temporal y esta vez la villa se cubrió de nieve.

Mucha gente se trasladó, con este motivo al Parque, con objeto de divertirse y hacerse la ilusión de que estaban a las puertas de Saint-Moritz.

También se han recibido noticias de la provincia anunciando que ha nevado fuertemente.

##### UN HERIDO DE BALA

Ayer por la tarde llegó a Bilbao el joven de dieciocho años Ecequiel Martínez, el cual presentaba herida de arma de fuego en el muslo izquierdo. El muchacho fué llevado al Hospital, y al ser interrogado declaró que cuando con dos amigos regresaba del Paganari y llegar a Larrasquitu sólo un disparo y se sintió herido.

Como al tomar declaración a sus amigos éstos incurrieron en contradicciones, sobre todo con la declaración del herido, fueron detenidos. Se llaman Liborio Sánchez y Manuel Pérez, los cuales han sido puestos a la disposición del Juzgado.

##### UN TELEGRAMA DEL ALCALDE

El alcalde de Bilbao ha dirigido un telegrama al ministro de Obras públicas señor Guerra del Río recordándole la promesa que hizo recientemente en el sentido de que si continuaba desempeñando esa cartera solucionaría los problemas de Bilbao relacionados con los enlaces y la nueva estación.

##### UN ATRACO

En la madrugada última, cuando pasaba por la calle de la Laguna Joaquín Román, fué atracado por varios individuos que le quitaron la cartera con doscientas sesenta pesetas.

La policía, que inmediatamente de conocer el atraco se puso a trabajar, detuvo a tres individuos como presuntos autores del atraco.

##### EL PROBLEMA DE LOS TABLAJEROS

Hoy a mediodía se ha reunido en el Ayuntamiento la subcomisión de Abastos con una representación de la Cámara de Comercio, del Círculo Mercantil y del Gremio de tablajeros para tratar del asunto que éstos tienen pendiente y que puede producir un conflicto.

La discusión que se entabló duró mucho tiempo, pero no se entendieron los reunidos y no se adoptó ningún acuerdo.

Al recibir a los periodistas les dijo el alcalde que se celebraría una nueva reunión convocada por el gobernador. En efecto, se llevó a cabo la reunión, en la que el gobernador indicó a los tablajeros la necesidad de que fuesen acatados los acuerdos del Ayuntamiento en cuanto a la creación de una oficina de compra-venta de ganado en el Matadero. A esto contestaron los tablajeros que ellos no podían decidir sin consultar al Gremio y quedaron en que mañana consultarán con sus compañeros y que a mediodía volverían a reunirse en el Ayuntamiento.

El alcalde de Bilbao ha recibido de la Asociación de Ganaderos el ofrecimiento de sacrificar por su cuenta el ganado que haga falta y venderlo también por su cuenta, para lo cual ha solicitado ya diez puestos en el mercado.

### Nueva Plaza de Toros de San Sebastián

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la junta general ordinaria que tendrá lugar el día 28 del presente, a las once de la mañana, en las oficinas de la Sociedad (Garibay, 4, entresuelo), para darles cuenta del Balance y de los resultados obtenidos en el ejercicio último.

San Sebastián, 18 de diciembre de 1933.— El presidente del Consejo de Administración, Sabino Ucelayeta.

### Teatro Principal

HOY, MARTES

A PRECIOS POPULARES

ULTIMAS EXHIBICIONES

del fantástico film "Paramount"

### La isla de las almas perdidas

Un espectáculo para los espíritus que amen las emociones fuertes.

Creación de LA MUJER PANTERA

Mañana: "FORJAS" (La industria del hierro), interesantísimo documental explicado en español.

### MORAL Y AMOR

Un drama intenso de espléndida realización, por CAMILA HORN.

Presentada por ULFIMS

## DEPORTE VASCO

## Atano, en magnífica exhibición de facultades, dejó a Zabala y Chapasta en 6 tantos

Las jornadas en el Moderno carecieron de interés

## LOS TRES PARTIDOS DEL DOMINGO EN EIBAR

Unas palabras previas.—Desde hace años, quizás desde su entraña matrimonial, no hemos visto jugar al azcoitiano Mariano Juaristi con la exuberancia y brillantez del pasado domingo. La lección de preceptiva pelotística que nos dió a todos, pelotaris y público, amenizada de aplausos y vitores, superó a todo presagio. Pensábamos, en fin, la reacción y resurrección del más portentoso manista que parecía haber entrado en la triste cuesta del descenso. Realizar diabluras, ejercer dominio e influencia de azoramiento, e impulsar con el brío que Mariano impulsó a la bolita de cuero, será difícil que volvamos a ver con tanto garbo, gracia y felino encanto, por mucho que vivamos, sino es al mismo brujo de la pelota. Lo del domingo debiera escribirse e inmortalizarse en un artístico letrero del Astelena, aunque esperamos que la hazaña no se borre jamás de la mente de tan escogido concurso.

Al final, el Chiquito de Azcoitia, que adoró con su honradez y con su arte toda una época heroica, decía: «Ese—Atano—juega doble de lo que jugamos nosotros». Así es el lenguaje de la verdad y de la sinceridad.

Comienza la pelea.—El lleno es completo. No hay billetes baratos, sólo algún hueco, allá, al final de sillas de nueve pesetas. El escenario, que es el termómetro de la animación, aparecía repleto de público.

Se canta 20 a 14 por Atano III, que lleva distintivo colorado. Los saques se establecen, del dos para él, y del tres para la alianza Elgoibar-Eibar.

Saca Zabala, resta Atano con holgura, y hace después una pifia a pelota clara.

Mariano se ocupa en templar las manos. Chomí Guibelaundi se engaña creyendo en su debilidad, y llega a pedir 18 a 20 y luego 40 a la par contra él. ¡Ah, gixajo! Patxi Berriketas, más lince, y atanista recalcitrante, se apresura a tomar estas bueñas paradas. Después pagó la cena de la trinca, y Chomí olvidó la precipitación, equivalente al precio de dos hermosos txalas (terneras).

Agarra el saque Atano y gana 16 tantos seguidos (16 por 1).

Atano se impone netamente.—En estos 16 tantos sólo cinco fueron de saque: el 1 por 2, 1 por 6, 1 por 7, 1 por 11 y 1 por 1. Y conste que estos saques únicos no fueron irresistibles por su violencia. La clase de pelota no servía para estos abusos de lucimiento.

Al Mariano hace cosas divinas en cuanto a factura, concepción, improvisación, travesura y medida. Izquierdas aire, largas fulminantes, voleas de temple y brío, cortadas con la izquierda, y, sobre todo, con la derecha a la derecha inmejorables. Esta última jugada constituyó la técnica central del campeón, obligando a sus contrarios a premios desplazamientos al ancho, para, o hacerles allí el tanto, o marcárselo a seguido en cortadas o largas a la izquierda.

Lo mejor de todo fué el 1 por 16, en que, a unas dos paredes superiores de Chapasta, llegó con mucho tiempo Atano y bordó una cortada sesgada y rapidísima que cogió en medio y boquiabiertos a los dos enemigos. Zabala-Chapasta comprendieron que lo peor era hacer jugada, porque Atano, por piernas y vista, es insuperable, y les cogía «vendidos». La mejor jugada era tenerle clavado en el 7; pero eso sólo podría hacerlo un Mondragonés.

El campeón pierde la derecha.—Hace ya unos tantos se ve que a Atano le duele la derecha. Trata de no pelotear y buscar el remate atrevido.

El azcoitiano está jugando con más pulmón, más alegría y más vigor muscular que en Zaragoza, en que venció difícilmente a Echave III-Mallavia I.

El tanto 4 por 18 lo gana el solitario lanzando una pelota al rebote. Otras restó hábilmente Chapasta pegado a la pared zaguera. El 5 por 19 se apuntó Mariano de dos paredes preciosas, sin acusar la intención, que es la principal y excepcional característica del difícil juego del campeón.

Por mano fría y mala ha perdido los tantos 1, 4 y 5; por falta de saque, que bota en la contracancha, el 2; el 6, porque en una cortada de Zabala a la izquierda, pico en alto el bote. Sólo el tanto 3 podemos considerar ganado por la pareja: Zabala lanza una larga que resta Atano de volea, pero la segunda le pasa sin poder aprehenderla aire con la izquierda.

Atano el auténtico.—Atano no perdió un momento la moral ni el control de sus nervios de «basakato». Estuvo casi siempre en minio. La primera mitad corrió a cargo de

sus manos la iniciativa del ataque, no dejando jugar a sus contrarios. Pegó, cortó, remató e hizo lo que le vino en gana, como en sus mejores tiempos, y como cuando se entrena en el Konsejape del pueblo a cuenta de dos chicos de la escuela. Zabala y Chapasta, vencedores en cien ruidosas batallas, pelotaris ambos de indudable experiencia y recursos, no hicieron otra cosa que servir de instrumentos y plataformas a la exhibición malabarista del azcoitiano, llegando a duras penas al tanto 6. Atano III nos recordaba aquellos tiempos en que decíamos de él que era como esos bonitos problemas de ajedrez, con la solución solo para él a la vista: en tres jugadas mate: una larga, otro pelotazo, una filigrana, y tanto.

Segundo partido.—Ubilla I y Urcelay, contra Kirru y Chiquito de Mallavia. Saques del tres y medio. Dicen por ahí que Kirru no puede ganar a Urcelay. Verdad es que Urcelay tiene que ser su peor enemigo, porque la turba a cortadas a derecha e izquierda con ambas manos. Pero el notable azcoitiano puede ser la negra y puede ser la blanca: puede perder y puede ganar. La pelota es así y no hay que empeñarse en que dé menos vueltas. Kirru, en un alarde de juego, dejó a sus contrarios en 10 para 22. El que estuvo más desgraciado fué Ubilla, aunque la cátedra se inclinó por la pareja campeón del Deportivo bilbaíno.

Tercer partido.—Salió Echániz II solo, para entenderse contra Sol e Irusta. Sacaban ambos bandos del tres y medio. Fué, a nuestro juicio, un error de combinación. No todos son Atano III.

La pareja, coincidiendo con nuestro consejo cuando se juega contra uno solo, le asó a Echániz a dos paredes y dejadas de volea, no permitiéndole pasar de 7 para 22.

A Sol, que empezó mal, le dió Echániz un tan terrible pelotazo en el «buru», que la pelota botó hasta el rebote. Parece que este choque sacó chispa y luz de inspiración para el hasta entonces ensombrecido Sol.

Resumen.—Los tres partidos se dieron rojos, y sirvieron principalmente para poner más de relieve las prodigiosas facultades del más grande artista que han conocido los tiempos, del azcoitiano Mariano Juaristi y Mendiababal, campeón del mundo, por la gracia de Dios y de su papá y mamá.

Zabala y Chapasta deben pedir un tercer artido decisivo, pero a sacar todos del cuadro dos y en frontón de frontis más alto: el de Donostia, Zaragoza, etc., por ejemplo. El éxito de público sería como aquel de un día de incendio.

Xanti de Meabe.  
Ondárroa, y diciembre.

## EN EL FRONTÓN MODERNO

Con una gran entrada, a pesar del interesante partido de fútbol que a la misma hora se jugaba en el campo de Atocha, se jugaron el pasado domingo los tres bonitos partidos que la intendencia había preparado.

El partido a cesta-punta.—Arana y Angel, luciendo faja colorada, eran los encargados de reñir el primer partido de la tarde de contra Taboada y Vicente, que ostentan distintivo azul, sacando los delanteros del once y medio.

Fueron favoritos de la «catedra» Taboada y Vicente, por los que se dio momio al comienzo de la pelea en proporción de 40 a 35.

Poco, muy poco vimos en este primer encuentro tocante a lucha y juego de calidad, si exceptuamos la enorme labor que desarrolló el pasaitarra Joaquín Taboada. Decimos que poco tuvo de interés y decimos bien, porque Taboada y Vicente, después de haberse registrado la única igualada de todo el partido en el tanto 6, avanzaron rápidamente y llegaron al tanto 45, término de tan, postrísima contienda, cuando Arana y Angel no habían pasado del tanto 126!

Así Taboada como Vicente hicieron una soberbia labor; pero, en honor a la verdad, justo será consignar que sobresalió «Hura-cán», que sacó a relucir todo el gran caudal de juego que posee y un amor profesional digno de loa. ¡Muy bien, Joaquín!

Los vencidos pusieron voluntad, pero tuvieron que sucumbir ante el juego arrollador del pasaitarra.

El segundo partido.—Para jugar el segundo partido de la tarde salieron a la palestra Pasieguito y Ugarte, ceñidos con faja roja, y Salsamendi y Aramburu I, fajados con distintivo azul, con saques respectivos del once y medio y once.

La «catedra» no tuvo preferencias por ninguna de las parejas en pugna, pues las apuestas iniciales se hicieron a la par por los dos colores.

Fué un partido que tuvo dos fases de do-

## Los partidos de «amateurs» en el frontón Urumea

los azules y la segunda fué de los rojos. Hubo igualadas en los tantos 1, 2, 3, 4, 6 y 21. Hasta este última igualada fueron por delante Salsamendi y Aramburu, con una ventaja que osciló entre los tres y cinco tantos. A partir de la mencionada igualada se impusieron Pasieguito y Ugarte, los cuales siguieron adelante y se apuntaron el tanto final, el 50, dejando a Salsamendi y Aramburu en el tanto 43.

Tampoco este partido tuvo grandes emociones tocante a juego de clase, si exceptuamos algunos tantos muy bien peloteados en las dos primeras decenas.

Tocante al juego desplegado por los cuatro jugadores pocas distinciones podemos hacer. Los cuatro pusieron voluntad en la contienda y los cuatro tuvieron de todo, como en botica, abundando más lo bueno. Y nada más digno de mención tuvo el segundo partido de la tarde del domingo.

El tercer partido.—Jugaron el tercer partido, también a remonte, Salsamendi II y San Martín (rojos) contra Solaverri y Zumeta (azules), sacando del cuadro once y medio los delanteros.

Salió a favor de los veteranos Solaverri y Zumeta con momio de 40 a 36.

Acertados estuvieron los señores «críticos a priori» en la elección de favoritos. Desde el principio se impusieron Solaverri y Zumeta, quienes se apuntaron el tanto 35, final de la contienda, dejando a Salsamendi y San Martín en el tanto 120!

Como puede verse por el pobre tanto de los vencidos, la derrota no dejó lugar a duda.

Muy bien los vencedores, y todo lo contrario los vencidos, aunque en ésto llevó la palma San Martín.

## LOS DE AYER, LUNES

Primer partido.—Jugaron el primer partido de la tarde de ayer en el frontón Moderno, Solaverri y Tacolo, rojos, contra Salsamendi II y Fitero I, azules, sacando Solaverri del once y Salsamendi del once y medio.

Dinero, a la par.

Hubo igualadas en las dos primeras decenas en los tantos 1, 6, 11, 13 y 14. De aquí salieron por delante Salsamendi y Fitero, quienes se apuntaron el tanto 50 cuando Solaverri y Tacolo tenían 41.

El segundo partido.—Adúriz y Múgica II, rojos, jugaban el segundo partido contra Laramendi y Santamaría, azules, sacando Adúriz del once y medio y Laramendi del once.

Dinero, azul, 40 a 36.

Igual, exactamente igual al anterior fué ese segundo encuentro. Después de los empates registrados en la primera decena en los tantos 1, 2, 5 y 7, avanzaron francamente los favoritos azules, los cuales se apuntaron el tanto 50, final, dejando a Adúriz y Múgica en el 43.

Tercer partido.—Fuera de programa se organizó un tercer partido entre los novatos remontistas Goicoechea y Amenabar, rojos, contra Arrizabalaga y Arruabarrena, azules, sacando del once los deanteros. Después de varios empates, el último a 22, salieron por delante Arrizabalaga y Arruabarrena, quienes se apuntaron el tanto 35, fin del partido, cuando sus rivales tenían para su haber el tanto 29.

## EL ACONTECIMIENTO PELOTISTICO DEL PROXIMO JUEVES

Con motivo de la festividad de Santo Tomás, la empresa del Moderno ha preparado un soberbio programa a base de los festejos del remonte Abrego e Iturain.

La combinación es la siguiente: Salsamendi e Iturain, los dos oriotarras, contra Abrego I y Zumeta. Partido éste que ha despetrado enorme expectación por tratarse de un verdadero acontecimiento pelotístico en el que las dos figuras preeminentes de esta modalidad saldrán dispuestas a disputarse el galardón tan apetecido en sus respectivos puestos.

Con que ya lo saben los aficionados, el jueves tendrán ocasión de ver frente a frente a frente y cara a cara a estas dos figuras de nuestro impar deporte.

## LA PELOTA «AMATEUR»

Aizpuru y Aguirre vencieron a Eizaguirre y Urcelay.—Los manistas de segunda categoría del Béti-Jai, eliminados.—Excelente actuación de Pio y Otegui.

Sin llegar al lleno del domingo anterior se disputaron en el frontón Urumea el pasado domingo los partidos del campeonato «amateur» de pelota anunciamos.

Primeramente actuaron en partido amistoso los palistas Zaldúa y Latasa, contra Ansorena y Gofí, debido a que la pareja del Amaikak-Bat no se presentó, perdiendo por 5 a 0.

Luego jugaron Sarriónandia y Fuenterrabia contra Rubio y Tomás, venciendo la prima-

El tiempo convivió a recluirse en locales cerrados, y más en los que disponen de calefacción más o menos «caliente», y no obstante el acontecimiento anunciado en el Astelena eibarrés, la entrada que se registró en el municipal de Vergara fué muy buena.

Contendieron, como estaba anunciado Eguía y Mondragonés, rojos, con saque de tres y medio, contra Echave IV y Echaniz I, azules, que sacaron del tres.

Las transacciones las principió la cátedra antes de que la pelota se pusiera de juego, con un momio por los azules de 30 a 16, que encerraba, como se verá, un tiecino completamente equivocado.

Los tres primeros tantos dieron lugar a otros tantos empates, para salir luego por delante los rojos, por los cuales ya se dieron el dinero a la par al llegar a los cinco tantos cuando los primitivos favoritos se habían estacionados en los tres.

Siguió el avance rojo, debido a varios fallos de Echaniz y a que Echave no dio señales de vida, y la ventaja alcanzó a 31 por 3, a cuya altura hubimos de anotar un soberbio tanto, magníficamente peloteado por los cuatro jugadores y muy movido. Las cotizaciones fueron de 50 a 1 y la media la de 60 a 1.

La lucha se había mostrado hasta entonces con gran dominio rojo, y aunque la ventaja continuó, ya resultó luego más competida, ofreciendo algún interés el partido.

Se registró la situación de 20 a 9, dando los azules un estirón de tres tantos, colándose en 12, para dar a continuación el paso a un tanto rojo, cuyo bando, por lo tanto, se colocó en 21.

Echave IV se sacudió las melenas y no obstante ser tardío su esfuerzo, por lo menos logró dar un susto al gremio bursátil situarse en el tanto 17.

Cuando la situación se presentaba más azorosa para los que se dedicaban a los duros «incautos», Echaniz perdió el tanto, y con él el partido, por un mal que dio la pelota.

Muy bien los gananciosos, especialmente Mondragonés. De los vencidos, nada, porque nada vimos en ellos digno de consideración.

Luego contendieron Arteche III y Urkizua contra Olaizola, de Azpeitia, a quien hasta ahora le han llamado Confites, y Murua. Ganaron éstos.—C.

Tanto los puntos que pasan a poder de la pareja del Euzko-Gaztedi.

Los primeros, representantes del Club, después de encomienda lucha consiguieron la victoria.

A continuación jugaron, también a la tarde, Pello Mari Baleztena y Pío Fernández del Club Roca de Irún, contra Abad y Calleja, del Loyolatarrá.

Los iruneses que forman una pareja completa que la de sus contrarios, compusieron la victoria con relativa facilidad, pues cuando Baleztena y Pío se apuntaron el tanto 50, Abad y Calleja no se habían apuntado más que 28! La derrota fué completa.

Muy bien jugaron los vencedores y los fueron justamente ovacionados por su meritaria labor.

Los vencidos lo hicieron muy mal, sobre todo el joven Abad, que dió una de cada otra de arena.

En tercer lugar salieron a la palestra los manistas de primera categoría, del Club Loyolatarrá y Euzko-Gaztedi, contra Eizaguirre y Urcelay, los conocidos festejores zarautzarras, eran los defensores de este último Club, y por los de Loyola jugaban el famoso zurdo Aizpuru y Aguirre.

Estos últimos y en particular Aizpuru, que es un soberbio juego que desarrolló Aiz

19 de Diciembre

La Voz de Guipúzcoa

Página 11

# Actividad proletaria Capítulo de sucesos

**SINDICATO DE CHOFERES Y SIMILARES**  
Se recuerda a los compañeros afectos a este Sindicato, que están en el deber de recoger el carnet, que empezó a regir desde el primero de agosto pasado, para ponerse al corriente con dicho carnet, dando de plazo, según acuerdo para estos efectos, la Directiva, hasta el día 5 de enero.

Serán dados de baja los compañeros que para tal fecha no se hayan personado en este Sindicato, de siete a ocho y media de la noche, o den aviso en debida forma al cobrador del mismo.—El secretario.

**SINDICATO NACIONAL FERROVIARIO**  
SEXTA ZONA—VIZCAYA

Con fecha 15 de diciembre nos dá traslado el Jurado mixto correspondiente de los fallos emitidos por el Jurado mixto central rechazando los recursos interpuestos por la Compañía de los Ferrocarriles Vascongados en las reclamaciones por no-  
sas extraordinarias de los compañeros si-  
guientes:

Agustín Alberdi, Zacarías Andueza, Díos-  
tiso Pérez, Regino González, José Ajuria, Se-  
ñor Martínez, Luis Domínguez, Se-  
ñor Manso, José Marmol, Ramón Zaba-  
laga, Luis Pascual, Ignacio Antoraz, Ja-  
cinto Alfonso, Nicolás López, Félix Martí-  
nez, Juan Polo, Lorenzo de Lorenzo, Se-  
ñor Pérez, Lucio Sualde, Pedro Do-  
mínguez, Manuel Domínguez, Rufino Aguado,  
Modesto Vicente, Antonio Visa.

En el mismo sentido han sido falladas las reclamaciones por las licencias de siete días formuladas por los siguientes com-  
pañeros:

Manuel Escribano, Antonio Rodríguez,  
José Cerruelas, Valentín Amayuelas.  
Igualmente ha sido fallada favorable-  
mente por el referido Jurado mixto cen-  
tral la reclamación de José Cárrega, vi-  
gilante del ferrocarril de Lezama, que im-  
porta pesetas 1.169,63 por horas extraor-  
dinarias devengadas.  
En todos estos asuntos ha intervenido  
directamente el Negociado de Jurados mix-  
tos establecido por esta zona y si bien es  
cierto que todos los asuntos resueltos son  
de verdadera importancia, lo son mucho  
más los referentes a los Ferrocarriles Vas-  
congados ya que con ellos queda destruida  
la tesis mantenida por la Empresa en sus

recursos al sostener que los aumentos concedidos al personal en virtud de su circular núm. 31 de 27 de marzo de 1920, la eximia del pago de las horas extraordinarias. Como los fallos dictados en este sentido exceden de tres, queda sentada la jurisprudencia en esta cuestión, que es lo importante.

Los interesados pueden pasar por esta Secretaría a recoger el importe de sus reclamaciones.

Por el C. E. de la Sexta Zona S. F. N.—  
El secretario, Alfonso Cabada.

**SOCIEDAD DE ESCULTORES-DECORA-  
DORES**

Se pone en conocimiento de todos los compañeros que se hallen al descubrimiento de sus cuotas que pasen por nuestro domicilio social (calle 31 de Agosto, 38, primero) antes de fin de año, para la buena marcha de la misma, y caso contrario se considerarán dados de baja.—La Directiva.

**SINDICATO DE LA INDUSTRIA DE LA  
EDIFICACION**

Se convoca a la Junta Directiva a la reunión que se celebrará hoy, martes, a las siete de la noche, en nuestro domicilio social (Puerto, 7, primero), por ser los asuntos a tratar de gran interés.

**SINDICATO GENERAL DE DEPENDIENTES**

**TES Y EMPLEADOS DE COMERCIO**

**Y EMPLEADOS DE COMERCIO**

Se convoca a asamblea general extraordinaria a todos los afiliados de ambos sexos del Sindicato General de Dependientes en nuestro domicilio social (31 de Agosto, 38, primero), para mañana, miércoles, a las siete en punto de la noche.

**SINDICATO DE CARROCEROS DE SAN  
SEBASTIAN**

Se convoca a la Directiva a una reunión para mañana, miércoles, a las seis y media de la tarde, en nuestro domicilio social (calle 31 de Agosto, 38, primero), para resolver asuntos de interés.—El secretario.

**A LOS PARADOS DE ALZA**

Se convoca a los parados del Bolsín de Alza, a una asamblea general que se celebrará hoy, martes, a las seis y media de la tarde, en la Federación autónoma de Paseos, para acordar la posición de los parados ante las subastas de obras, tratar del aguinaldo de Navidad, preguntas y proposiciones.

## SIGUE EL HALLAZGO DE EXPLOSIVOS

Un joven conocido de esta ciudad, al dirigirse el domingo de madrugada, por el alto de Martutene, para cazar, encontró entre unas piedras diez metros de mecha y una caja que contenía cuatro detonadores y un paquete con siete cartuchos y medio de dinamita.

Del hallazgo dió cuenta en la Comisaría de Vigilancia, y los efectos se trasladaron al Parque de Artillería.

## NIÑO CON QUEMADURAS

Ayer tarde fué asistida en la Casa de Socorro la niña de 7 años Manuela Urresti, que presentaba quemaduras de segundo grado en el vientre y muslo derecho, de pronóstico reservado. Las lesiones se las produjo en su domicilio, cuando se disponía en la cocina a preparar chocolate. Las ropas se le prendieron con el carbón de la cocinilla, no sufriendo mayor daño gracias a las prendas de abrigo con que estaba vestida.

## ATROPELLO DE AUTOMOVIL

En Añorga fué arrollado por el automóvil de la matrícula S. S. 5519, el vecino de Recalde Asensio Eizaguirre, de 31 años. Conducido a la Casa de Socorro recibió asistencia de erosiones en la rodilla, pié y mano derechos, contusiones en la boca y en la región lumbar. Despues de asistido convenientemente, se le trasladó a su casa en el coche de la ambulancia.

## LE ROBAN UN SACO DE AZUCAR

Martina Ibarra Arregui, de 30 años, ha denunciado que de la trastienda de su establecimiento de la calle San Bartolomé, número 20, le ha sido robado un saco de azúcar de 50 kilos, que valora en 400 pesetas. En el establecimiento no se han encontrado señales de violencia.

## DESCARRILAMIENTO EN HERNANI

Ayer tarde ocurrió un descarrilamiento en las proximidades de la estación de Hernani, en la línea del Norte.

Parece ser que un vagón de mercancías se salió de los rieles, causando desperfectos en la vía.

Para restablecer el servicio, salieron inmediatamente varios obreros con dirección al lugar del suceso.

## INCENDIO EN PLACENCIA

En el Gobierno civil se recibió ayer una

comunicación, dando cuenta de que en la pasada madrugada se había producido un incendio en el caserío "Osunagain", habitado por Jesús Lascurain.

Del fuego se dieron cuenta los moradores del inmueble a las dos de la madrugada, al penetrar las llamas por el lucero del dormitorio.

Se pudo poner a salvo el mobiliario, pero medio caserío y la cosecha almacenada se perdieron. Las pérdidas se calculan en unas 20.000 pesetas. Parece ser que el incendio se produjo por las chispas desprendidas de la chimenea.

No hubo que lamentar daños personales.

## ROBO DE UNA CARTERA

José Galarraga Denzola, de 30 años, denunció que yendo en el tranvía de Hernani le sustrajeron la cartera, en la que guardaba, además de los documentos, 40 pesetas.

## LE ROBAN UN BOLSO

Maria Urahayen Berrueza, cuando salía por la mañana de la iglesia del Buen Pastor, notó que le daban un tirón del bolso, viendo a un jovencito que salía corriendo con él. Salió detrás del ladrón, que en seguida fué detenido por un guardia municipal. El detenido—que al verse perseguido arrojó al suelo el bolso—fué llevado a la Comisaría, donde dijo llamarle Antonio Gutiérrez Gómez, de 18 años y natural de Madrid, sin domicilio en nuestra ciudad.

El bolso contenía 27 pesetas y un billete de ferrocarril.

## HERIDA AL CAERSE

El domingo por la mañana se resbaló cayendo al suelo, en el mercado de la Brecha, Carmen Albo, de 53 años, causándose una herida contusa en el parietal izquierdo, confusión en el codo del mismo lado y en la región glútea, de carácter grave. Recibió asistencia en la Casa de Socorro.

## HERIDO EN RINA

En el benéfico establecimiento de la calle Garibay, recibió asistencia Juan Echave Aldanondo, de 16 años, que fué agredido en rina, con un cuchillo, resultando con una herida incisa en la mano izquierda.

¿SUFRE USTED DEL ESTOMAGO E INTESTINOS?

# SERVETINAL

**GUMIMA**

Las cartas y certificados de curación y agradecimiento, que diariamente recibimos de los enfermos que han usado nuestro producto, constituyen para nosotros un motivo de íntima satisfacción y orgullo y para el público una firme garantía de la bondad y eficacia del SERVETINAL, toda vez que dichas cartas y certificados los tenemos siempre a su disposición

A continuación nos complace reproducir el certificado de curación que nos remite DON NICOLAS VEGA SANGRADOR, de 43 años de edad, residente en OVIEDO, calle CAMPOMANES, 12, BAJOS.

Dicho señor nos indica en su certificado haber padecido por espacio de once meses de una dilatación en el estómago, la cual producía gran malestar y fuertes ardoros después de las dos horas, aproximadamente, de haber comido.

El día primero de septiembre del corriente año empezó el uso de nuestro producto SERVETINAL y con fecha 19 de octubre próximo pasado nos remite su certificado de curación y agradecimiento, autorizándonos la publicación del mismo en la Prensa para mejor orientación de los enfermos.

Firma del enfermo curado:

NICOLAS VEGA SANGRADOR.

Oviedo, 19 de octubre de 1933.

EXIGID EL LEGITIMO SERVETINAL Y NO ADMITAIAS SUSTITUCIONES INTERESADAS DE ESCASO O NULO RESULTADO.

Precio, 5'80 ptas. (timbres 0'30 incluidos), en Centros de Específicos y principales Farmacias de España, Francia y Portugal y en UNION FARMACEUTICA GUIPUZCOANA.—SAN SEBASTIAN



## PASAJES

## TOLOSA

## RENTERIA

## HERNANI

## OTRA VEZ EN LA PALESTRA

Hace varios días y en estas mismas columnas de LA VOZ, llamábamos la atención de los encargados en la conservación y cuidado de las dependencias del Puerto.

Poca influencia la nuestra para conseguir se arregle lo que denunciamos, pero es preciso hacer constar que por el Puerto los días de lluvia no se puede pasar, ni dar siquiera un sólo paso.

Es imposible transitar por allí; lo vemos todos los días y creemos que no costaría mucho el echar unos cuantos vagones de grava o piedra.

Si no nos atienden a la segunda vez, diremos a los "quejantes" que no es verdad lo que hemos presenciado y lo que nos dicen.

Señor Marquina: ¿sería usted tan amable de atender estas quejas tan justas y tan verídicas? Háganos ese favor y quedará complacido usted y los comunicantes.

## LETRES DE LUTO

El entierro y funerales verificados en ésta, de la señora doña Silvia Torrealva, madre política de don Domingo Rubio, se vieron muy concurridos debido a las buenas relaciones con que cuenta en ésta la citada familia.

El cadáver fué llevado en hombros hasta el alto de Buena Vista, por sus nietos.

La familia nos ruega hagamos constar su agraciado a todas aquellas personas que les han manifestado su pésame por tan irreparable pérdida.—Valverde.

## ANDOAIN

Se convoca a todos los republicanos, sin excepción, y especialmente a los dados de baja por el Centro Republicano, a una reunión para tratar de asuntos de vital interés para la opinión republicana de Andoain, que se celebrará hoy, martes, a las ocho en punto de la noche, en uno de los salones del acreditado bar de Eusebio Lizarriribar (Bastero).

Se encarece la puntual concurrencia, no dudando que la masa republicana sabrá responder cumplidamente a este llamamiento, así como el entusiasta grupo femenino.

Es necesaria, para evitar falsas interpretaciones, una explicación concisa del porqué de la anterior convocatoria y local escogido para la misma. Haremos en días sucesos un poco de historia; pero hoy nos limitaremos a los últimos hechos ocurridos. La Directiva de Unión Republicana, compuesta en su mayor parte de elementos intitulados socialistas, tomó en la última de sus reuniones el acuerdo de expulsar —¡así, expulsar!— a todo affiliado que apareciese en su hoja de inscripción con la filiación de Republicano, sólamente por entender que debía hacer constar también el grupo de sus simpatías. Esto que en lenguaje vulgar se llama saltarse a la torera el Reglamento, dió lugar a que 35 de nuestros compañeros quedasen expulsados de las filas republicanas del Centro por la imposición de unos señores que, sintiendo admiración a las ideas de tipo dictatorial, procuran obrar en consecuencia. El caso es no sólamente absurdo, sino inaudito, y sólo puede explicarse por la enemiga que desde hace tiempo existe entre la masa pseudosocialista y las huestes republicanas, que no hemos cometido otra falta que abrigar entre nosotros a quienes creyendo hermanos no son más que nuestros enemigos. El ejemplo ha sido claro con motivo de las últimas elecciones, en las que riñendo culto a la verdad debemos manifestar que los elementos nacionalistas y tradicionales han observado para con nosotros una conducta correcta. Y, en cambio, los socialistas...

La expulsión de nuestros correligionarios es una de tantas maniobras, una más en la serie, para conseguir un objetivo determinado, que ya conocemos; pero, afortunadamente, no estamos dormidos los "salseros dirigentes". Y evitaremos que prospere, protestando ante quien corresponda.

Como nuestros compañeros expulsados no pueden, mientras no se aclare la situación, asistir al Centro, nos vemos obligados a utilizar otro local.

Es muy triste haber llegado a tal extremo, pero nos consuela saber que nuestra conducta no ha sido nunca nebulosa (quién pudiera decir lo mismo, eh, amigos?) y que somos los provocados.

A nuestro juicio, la conducta seguida, no aquí, sino en toda España, ha sido "desarticular" por todos los medios a los partidos republicanos, condenarlos a una vida de precario y así creceremos". Pero, ¡ah, amiguitos!, más reír...

Un detalle. Suponemos que a nadie se le habrá indigestado el chocolate del otro día. ¿Verdad? —L. U. M.

## NOTAS DEL MERCADO

El semanal celebrado ayer, fué hasta el presente el más importante del año. La proximidad de las fiestas de Navidad tuvo el aliciente de que, a pesar de la nieve y tras ésta un frío siberiano, no retrajo ni a vendedores ni a compradores.

Abundancia de sendos pares de capones. Los hubo que pesaron en pareja diez kilos, que fueron vendidos a 65 pesetas, contra 40, 45 y 50 las de pesos inferiores.

Al criterio de los que se pueden permitir el lujo de adquirirlos, bien para su consumo o para hacer bueno el refrán de que "el que regala bien vende, si el que recibe lo entiende", el precio fué barato, ya que el pasado año la proporción fué de 15 y 20 pesetas más en par.

También el precio de artículo tan preciado como los huevos, descendió de precio, vendiéndose el fresco del país a 3'40 y 3'50 pesetas la docena.

Lo que valió más que en mercados anteriores fueron las castañas, que de 8'50 fanega de 45 kilos, a que se vendieron hace ocho días, en este mercado alcanzaron hasta 13 pesetas. El caso tiene su justificación, ya que serán las últimas que se exporten a la mayoría de los pueblos, hasta la campaña del año próximo.

Los corderos en vivo alcanzaron precio elevado, vendiéndose a 28 y 30 pesetas los de peso medio en vivo de ocho kilos.

Los restantes artículos no tuvieron alteraciones dignas de mención.

## LOS PUESTOS DEL NUEVO MERCADO

El lunes, a las once de la mañana, expiró el plazo para la presentación de solicitudes de los 18 puestos que quedaron vacantes en la primera subasta.

Si el número de solicitudes rebosa el de puestos vacantes, se concederán éstos, por orden de solicitud, y si por el contrario no se cubren, se celebrará un sorteo entre los licitadores, a las once de la mañana de hoy, martes, día 18.—Arraiza.

## Agudas y cortas



Esas punzadas en la cintura, al levantarse de cama o al enderezar el cuerpo cuando se ha inclinado ¿no cree V. que pueden ser síntomas de una grave enfermedad?

Apíquese en el sitio

un

## EMPLASTO

poroso, americano, de fieltro rojo, del

## Dr. WINTER

Cura dolores de riñones, reumáticos, ciática, lumbago, etc. etc.



EXIJA ESTA MARCA EN LA CUBIERTA DE CADA EMPLASTO

## CLINICA ESTILOGRAFICA

Reparación y garantía de plumas de todas marcas, de millas ORO, piezas recambios de toda clase de plumas y de color para cocinas y cuartos. Especialista señor Manuel Waterman's Swar Corkin similares. URBIA 15 (vaciador)

En quince días se compromete la señora Eugenia Iza a enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas (blancas y color) de señora y caballero y niños. Sistema práctico y más moderno. Se habla valenciano y castellano.

SAN MARTIN, 29, cuarto, izquierda.

## AGRUPACION REPUBLICANA FEMENINA

Se convoca a sus asociadas a una junta general ordinaria para mañana, miércoles, a las ocho de la noche, para elegir la nueva Junta directiva.

Como el asunto a resolver es de mucha importancia, se suplica la puntual asistencia de todas las afiliadas.—La presidenta.

## NOTAS DOMINGUERAS

El domingo se registró una temperatura muy baja, por lo cual las calles estuvieron desiertas.

El Salón Victoria tuvo un llenazo por su hermosa película y por no haber las habituales sesiones en el On-Bide, a causa de una avería del equipo sonoro.

La nota de la jornada fué la apertura de dos nuevos bares, uno en la calle Magdalena y otro en Gabierrota, que como reclamo expendieron un vino excelente, siendo degustado por numerosos catadores.

El concierto de bailables estuvo bastante desanimado, porque la inclemencia de la tarde no convocaba a bailar a la intemperie.

## LLEGAN LOS ESTUDIANTES

De las diversas Universidades y Facultades han regresado a sus hogares los estudiantes, a pasar las vacaciones de Navidad en compañía de sus familiares.

## LAS ESCUELAS DE NIÑAS

En los grados escolares correspondientes a las niñas, se han instalado estufas que están encendidas durante todo el día, a fin de que desaparezca la humedad. El carpintero continúa en el arreglo del entarimado y del mobiliario escolar, y se supone que a principios del año venidero podrán reanudarse las clases con los locales debidamente acondicionados.—C.

## Economía es riqueza

"Malta Naturá" es mejor que el café, y sólo cuesta 0'30 'istro.

## "MALTA NATURA"

## NOTAS DEL DOMINGO

Amaneció con un frío intensísimo, nevoso copiosamente durante la mañana y el blanco sudario cubrió por completo los alrededores de la población.

No obstante esto, al mediodía se jugó un emocionante partido de desafío entre Laso solo, contra Tejedor y Martiarena.

El domingo, pues, tuvimos ocasión de disfrutar, con este motivo, de un entremismo altamente espectacular, por la vistosidad de las jugadas y la destreza y amor propio que en la lucha empleaban los contendientes.

Esta contienda, que de antemano despertó gran interés entre el elemento rural y el de la población, hizo que a las dos inmediaciones del frontón municipal se vieran concurridísimas.

La lucha, que en sí fué muy competida, la ganó Laso, el incomparable "morro" de Ibarluze, que se llevó todas las simpatías del numeroso público congregado.

El partido comenzó saliendo por delante la pareja "kaletarra", colocándose 18 por 30. Viene seguidamente una formidabla arrancada de Laso, que les iguala. Igualmente se nuevamente a 20, 22, 23, 24 y 25, saliendo definitivamente desde este punto, y por delante, el vencedor, Laso, que se apuntó a tanto 30 cuando sus adversarios tenían 26.

A pesar del frío, el público estuvo firme en sus puestos, y al finalizar el partido no ocultaba su satisfacción por el aperitivo que se le brindó, y en verdad que el mismo...

Por la tarde siguió nevando un poco, pero a medida que ésta avanzaba los copos blancos se fueron esfumando.

La Banda Municipal dio su concierto de bailables, que se vió muy concurrido. Los cines, bares y cafés no faltó gente.

## ENFERMA

Se encuentra enferma de algún cuadro la niña María Pilar Larumbe, graciosa chachita, hija de nuestro querido corresponsal gionario y probo empleado municipal Añandio Larumbe.

Hacemos votos fervientes por su pronto y total restablecimiento.

## EL BOXING, DERROTADO

El domingo por la tarde nos enteramos que en Andoain el team boxingista fue vencido por tres a uno por el Izarra doméstico.

De veras lamentamos el percampeón Club local, pero no por ello perdemos las esperanzas que tenemos puestas los hermanos niñas en el entusiasmo y el amor propio de los pioneros equipos del Boxing Club, que saben salir al terreno de juego a vender cara la victoria, logrando siempre salvar el honor.

## ALPINISTAS VALIENTES

El mismo día, o sea, el domingo, tuvimos el gusto de oír de labios de unos bravos mozos de la Juventud Socialista las peculiaridades que supone una escalada en días de nieve a la cima del Adarra.

Ahora, si bien es verdad que a la ida tuvieron animosos, el regreso no lo fué menos que conste, porque estos compañeros, por no herir su modestia, atienden a sus iniciales J. A., J. G. y B.—están dispuestos a eclipsar la hazaña cualquier doméstico. ¡Animo, muchachos; eso es salud!—G.

## COCINAS Y ESTUFA

Grandes existencias de toda clase de cocinas para carbón, leña y gas. Estufas salamandras de toda clase y modelos diferentes. Inmenso surtido en azulejos blancos y de color para cocinas y cuartos. C. S. FRANCISCO, 47. — Teléfono 4-2111. Cooperativa Patronal de Consumo de Materiales de Construcción (S. A.)

## CLINICA ESTILOGRAFICA

Reparación garantizada de plumas de todas marcas, de millas ORO, piezas recambios de toda clase de pluma. Especialista señor Manuel Waterman's Swar Corkin similares. URBIA 15 (vaciador)

En quince días se compromete la señora Eugenia Iza a enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas (blancas y color) de señora y caballero y niños. Sistema práctico y más moderno. Se habla valenciano y castellano.

SAN MARTIN, 29, cuarto, izquierda.

19 de Diciembre

La Voz de Guipúzcoa

Página 10

# "La Voz" en Elgoibar

LA MUNICIPALIZACION DEL MATADERO  
Tema de palpitante actualidad local es, sin duda, el relacionado con la municipalización del Matadero y que, según parece, ha de llevar a cabo en breve el Ayuntamiento.

En la pasada semana apareció en estas mismas columnas un escrito de "Un vecino", exponiendo algunos puntos de vista, a su parecer, ante el proyecto que se trata de realizar. Hoy, a su vez, damos cabida a otro escrito que hemos recibido, firmado por "Otro vecino", dando con ello, una vez más, prueba de que acogemos a cuantos vengan avalados con su firma, y tengan algún interés local, aun cuando su autor o autores quieran escudarse ante la opinión pública—como en el presente—en el seudónimo.

Dice, pues, "Otro vecino": "Habiéndome enterado del escrito que, firmado por "Un vecino", se publicó en esta Sección en la pasada semana, sobre cuestión de tal vital interés para el vecindario como es la de la municipalización por el Ayuntamiento la municipalización por el Ayuntamiento del servicio de matanza de reses, he de manifestar que ni con mucho estoy de acuerdo con los argumentos expuestos por el referido "vecino", ya que venía a decir que dicha municipalización—caso de llevarse a efecto—sería perjudicial para todos en general. ¿En qué se basa "Un vecino" para hacer semejante afirmación? ¿En que ha de cobrarse una cantidad por cabeza de reses sacrificada? ¿Pero es que dicha cantidad no ha de recompensar con creces a la labor que los tablajeros vienen realizando ahora, y que luego correrá todo ello por cuenta del matarife encargado del Matadero? ¿Que "algunos" se verán obligados a suprimir los criados? ¿Y es que éstos no cuestan nada? ¿No es acaso perjudicial que se vaya a expender carne fuera de la localidad a precio más bajo que el que rige en la villa? ¿No rige ya este servicio en algunos otros pueblos? ¿Por qué no, pues, en éste?

No vemos, pues, por qué puede ser esta municipalización del Matadero perjudicial para todos en general; es más: creemos que ello ha de beneficiar a todos. Cree, acaso, "Un vecino" que si se lleva a efecto el nombramiento de matarife-encargado, seguirá el Matadero tal como hasta la fecha en lo tocante a la limpieza, abandono de llaves, etc?

Escritas las precedentes líneas, nos enteramos que los tablajeros han presentado al Ayuntamiento un escrito interesando la suspensión del proyecto de la municipalización del Matadero. —Otro vecino.

## NATALICIO

Dio a luz una niña, a la que se le ha impuesto el nombre de Begoña, la joven esposa de don Pedro Gorriti (nacida Isabel Bergareche).

Enviamos nuestra enhorabuena a los padres.

## PELOTISTICAS

Formidable exhibición fué la realizada en el Astelena eibarrés por el campeón maestro Atano III 'n la tarde del pasado domingo, frente a Zabala-Chapasta, vencedores en otra ocasión del "chatillo" azcoitiño en la cancha devarra.

El indiscutible campeón, el "maestro" Atano III, en un alarde de facultades que solo él puede exhibir, derrotó con suma facilidad a la pareja, la cual sólo hizo seis tantos para veintidós.

Los otros dos partidos, pues un tercero fuera de programa se organizó de "propina" gustaron al público. —G.

## Para la sidra Botellas y corchos

CIENTO MIL botellas de Champán, Insalud, Cesón, Solares y otras clases, a precios económicos. De Vichy (boca estrecha), a pesetas 25 ciento. Blancas de medio litro, a pesetas 13 ciento. Corchos especiales para la sidra. desde 18 pesetas millar.

Hernani, 8.—SAN SEBASTIÁN.—Telf. 1-36-68.

Felipe Jesús Charlén  
(ABOGADO)  
Asuntos Contenciosos-Administrativos  
SAN MARÍA, 10. Telf. 1-36-68.

Ladillas  
mueren instantáneamente empleando el aceite INGLÉS. No mancha. Venta en todas las farmacias.

## Acuerdos de la última sesión municipal

Bajo la presidencia del primer teniente alcalde señor Uriarte y con asistencia de los señores Letona, Gómez, Marcaide, Uranga, Garro, Zubillaga, Pagoaga y Aspe, celebró el Ayuntamiento la anunciada sesión subsidiaria.

Debido a la baja temperatura reinante, que hacía bastante desagradable la estancia en la amplia sala capitular, la reunión tuvo lugar en el despacho de la Alcaldía, templada por la calefacción.

Con una pequeña aclaración del señor Letona, referente a un error de fecha, es aprobada el acta de la anterior, en cuya lectura se invirtió media hora.

Queda sobre la mesa un informe de la Comisión de Obras relacionado con el arreglo de la rampa del paseo de Arrasate y colocación de una luz en el mismo lugar.

La propia Comisión presenta los siguientes presupuestos de las obras de urgente realización solicitadas por el alcalde, señor Martínez de Ubago en la última sesión: Cafetería del frontón municipal, 1.090,00 pesetas.

Arreglo del Paseo de Zaldívar, 920,00.

Traída de aguas del depósito viejo al lavadero de Gazteluondo, 400,00.

Arreglo de la calle frente a las nuevas escuelas, 256,00.

Arreglo de la prolongación de la calle de Gazteluondo hacia Arrasate, 900,00.

Construcción de un nuevo lavadero en Legarre, 3.325,30.

La Comisión de Hacienda informa favorablemente la ejecución de estas obras con cargo al vigente presupuesto, a excepción de la última, que por su elevada cuantía y falta de consignación actual, debe pasar al próximo ejercicio. Así se acuerda.

La misma Comisión de Hacienda emite informe favorable al cobro de los pasajes electorales, ya que en el cuadro de los exceptuados no figura este caso. Agrega que, ante las dificultades que ahora se oponen para su cobro, se llame a los presidentes de las Sociedades que tuvieron intervención en la lucha electoral para, de común acuerdo, dar cumplimiento a la disposición municipal que existe en este sentido.

El señor Gómez, que aunque miembro de la Comisión de Hacienda no pudo asistir a la reunión, discrepa de este parecer entendiendo no debe ponerse trabas a la propaganda electoral. Dice que antes, cuando el Estatuto, tampoco se cobraron.

El señor Uriarte le contesta que entonces fueron colocados por encargo del Municipio a cuyo nombre vino la propaganda.

El señor Letona mantiene el dictamen de la Comisión de Hacienda. Hay otras varias votaciones que obligan a llevar el asunto a votación. Por cinco votos contra cuatro se desecha el informe.

Pasa a informe de la Comisión de Obras una proposición referente a unas obras de arreglo en el puente del Arrabal de la Magdalena.

Se entera de un escrito de Gráficas Biyona ofreciendo a la Corporación sus talleres de imprenta.

A la Comisión de Obras el escrito y croquis que presenta don Manuel Aramburu en petición de autorización para realizar obras de reforma en la casa núm. 26 de la calle de Resusta.

Aprueba el arqueo y balance de fondos del mes de noviembre, que arroja una existencia en caja de 65.282,13 pesetas. Asimismo la pertinente distribución para el en curso.

Igualmente aprueba la liquidación del impuesto del timbre en este tercer trimestre que importa pesetas 2.289,13.

Queda impuesta de una comunicación de la Dirección General de Primera Enseñanza participando la elevación a definitiva de las obras del nuevo grupo escolar graduado de Viteri. La subasta tiene fecha de 28 de octubre y, como mejor licitante, se adjudica a don Juan Iturrealde, de Hernani en la cantidad de 95.500 pesetas.

De la consulta elevada si ha de ser por administración o subasta el cobro de impuestos en la Plaza de Abastos, se viene en conocimiento que, indistintamente, es legal en las dos formas.

El señor Marcaide defiende el procedimiento de administración como más beneficioso para el Ayuntamiento.

El señor Uriarte, por el contrario, se inclina por la subasta y en este mismo sentido se producen los señores Letona y Pagoaga.

Después de breve discusión, se acepta el procedimiento de subasta con el voto en contra del señor Marcaide. Se acuerda que la Comisión fije las condiciones de subasta.

Escrito de don Vicente González proponiendo el establecimiento de un concierto con el Ayuntamiento para el pago del impuesto sobre pescado. Está dispuesto a satisfacer hasta 800 pesetas anuales por este concepto.

Se admite la petición, dejando que la Comisión de Hacienda estudie la cantidad a fijar. Este concierto será propuesto a todos los dedicados a la venta de pescado.

Finalmente aprueba la relación de cuentas que se presentan.

Fuera del orden del día, el señor Marcaide formula un ruego relacionado con el barrio de Veneras.

El señor Letona se ocupa del mal estado de las casas que se encuentran detrás del frontón municipal, por el barrizal que allí se forma.

El señor Marcaide ruega a la presidencia ampliar hasta el primero de enero la suscripción abierta para costear la lápida que ha de ser colocada en la casa donde nació don Pedro Viteri y que el Ayuntamiento haga un llamamiento en tal sentido al pueblo. El ruego será atendido.

Sin más intervenciones se levantó la sesión.

## VENERO - PIEL - VIAS URINARIAS

Dr. J. SFNRA

EX MEDICO MILITAR

SAN MARTIN, 52. 1.º Izqda. :: Telf. 1-32-42

Clínico de la profilaxis antivenérea

Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7

## ASEGURE SU SUEÑO CON "SAL DE FRUTA"



Concesionario:  
FEDERICO BONET  
Aptd. 501 - Madrid

Frasco: Ptas. 4,50  
(Timbre incluido)

# "La Voz" en Beasain

## EN EL AYUNTAMIENTO

No nos fué posible acudir a la sesión del día 7 porque deberes ineludibles nos lo impidieron, ni tampoco pudimos conseguir en Secretaría con la oportunidad conveniente las notas que fuimos a buscar acerca de ella.

Por ser interesantes, entresacamos los siguientes datos, tomados al hacer la lectura del acta correspondiente en la subsidiaria de la semana pasada, celebrada el sábado.

Los ingresos por Arbitrios municipales durante el mes pasado ascienden a 8.790,50 pesetas y la cuenta de la Casa de Beneficencia a 1.690,30 pesetas.

—Se revocó el acuerdo tomado en una de las sesiones anteriores, de mantener los impuestos establecidos sobre la entrada de despojos para la fabricación de embutidos y la exportación de éstos, y en su lugar se acuerda establecer el único de dos céntimos en kilo para los que se exporten.

—La petición de aumento de sueldo hecha hace algún tiempo por los empleados municipales, que se hallaba a estudio de la Comisión de Hacienda, se resolvió en este sentido: cuando llegue el caso de corresponder a los servicios de mérito relevante de algún empleado, será éste gratificado, sin que la gratificación tenga carácter de aumento de sueldo permanente, sino de mejora accidental, y que los quinquenios, que para los ascensos tiene establecidos el Ayuntamiento, se harán fraccionadamente, concediendo cada año el 20 por 100 de la cantidad que representa el quinquenio, y con efectos retroactivos, es decir, que el próximo año percibirán el 40 por 100 por hallarse en el segundo año del quinquenio actual.

En sesión extraordinaria celebrada el mismo día se aprobaron los presupuestos y se acordó que se ponga al público durante ocho días, como reglamentariamente está dispuesto.

En la celebrada el sábado, después de aprobar las actas a que nos hemos referido anteriormente, se convino en dejar todos los asuntos que habían de resolverse hoy para la sesión siguiente, en atención al escaso número de concejales asistentes, a excepción del escrito presentado por una comisión de obreros parados, que solicitan socorro con motivo de las próximas fiestas de Navidad.

Sobre este particular se acordó nombrar una comisión compuesta por los concejales señores Lasa y Aguado, tres obreros parados designados por ellos mismos y un auxiliar del Municipio con carácter de secretario.

Esta comisión se encargará de organizar la suscripción, que encabeza el Ayuntamiento con 400 pesetas, y de hacer un equitativo reparto de lo que se recaude, en la inteligencia de que no entrarán en él más obreros que los que figuren en el Bolsín hasta el día de la sesión en que se tomó este acuerdo.

## REPARTO DE UN SOCORRO

La semana pasada se hizo la distribución del socorro concedido a los damnificados de esta villa por los temporales de junio último.

A los distintos perceptores industriales se les distribuyeron el jueves 3.660 pesetas, y a los agricultores el sábado 5.992,90 pesetas. En total, 9.652,90 pesetas.—C.

## Ayuntamiento de Alza

Se saca a pública subasta la construcción de un edificio para escuelas en el barrio de Herrera, de acuerdo con los planes y condiciones que están de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento.

El tipo de subasta es de 104.847,33 pesetas.

La subasta se celebrará el día 21 de diciembre, a las doce horas, en la Casa Consistorial.—El alcalde, Juan Iriarte.

La mejor achicoria  
SIEMPRE BAQUE

## "ACHICORIA BAQUE"

## Doctor Cardenal

Médico forense y de la Casa de Socorro de San Sebastián.

## ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

Partos. — Medicina general.

CONSULTA: DE TRES A CINCO.

AVENIDA DE FRANCIA, 2.—Teléfono 14-5-01

## ARCHIVADORES

de acero FONO UNPA CERRAJERA

Organice su correspondencia

y ficheros con métodos modernos

Extenso surtido de carpetas para archivo. Vea nuestra exposición.

VALENTIN DE VEGA

## LA VOZ EN EIBAR

## DOMINGUERAS

Nuestra ciudad presentó el domingo un aspecto triste, pues heló durante la madrugada y nevó durante el día, siendo esto causa de que la gente se refugiase en los cines, bares, cafés, bailes y demás locales cerrados. Vinieron muchos forasteros para

SE HA EXTRAVIADO un vigésimo de Lotería en Eibar del billete número 21.418, segunda serie, del sorteo del 22 de diciembre, expedido en la Administración de Guernica. Se gratificará su entrega a este corresponsal.

presenciar el partido del Astelena, pero su afluencia no fué bastante para dar a Eibar el aspecto usual de los domingos, ya que por el mal tiempo se apresuraron a regresar a sus respectivos puntos de procedencia apenas terminado el partido.

Como era natural, no faltaron en las tertulias los obligados comentarios políticos y deportivos.—T. Echauze.

## Academia de corte y confección parisien

Sistema de las grandes academias de París y Buenos Aires. Se enseña a cortar y confeccionar toda clase de prendas de los discípulos y sus familias. Corte muy moderno, no conocido en esta localidad. Se sacan modelos sobre medida.

Profesora: Sra. SAN MARTIN.  
USANTZIA 7. 1.º izquierda

## Ocasión

Por no poder atender al negocio, se venden, en juntas o en partidas separadas, una instalación completa de baños de níquel, cobre, cromo con instalación para trabajar en caliente y una dinamo de mil amperes con su placa de acoplamiento, de grupo motor y accesorios correspondientes.

Para más informes, dirigirse: Apartado Correos número 58.—EIBAR.

## F. Loidi Zuláica

ALAMEDA 6. 1.º :: Teléfono 1-29-29.  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES  
DE LA PIEL Y SECRETAS  
Consulta: de diez a una y de cuatro a siete

## Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL  
Piel y secretas.—Consulta: 11 a 1 y de 4 a 6  
Avenida de la Libertad, 43.—Teléfono 12-7-60

## PABLO MOLANC

GARGANTA, NARIZ, OÍDOS  
Horas de consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5  
PESAFLORIDA 40 — Teléfono 1-41-68

## Dr. Benito Petschen

Especialista en partos y enfermedades de la mujer.—Rayos X.—Diatermia.  
PRIM. 17.—Consulta: de 3 a 5.—Tel. 1-27-61

## Las Bolsas

## Últimas cotizaciones registradas

## BOLSA DE MADRID

## FONDOS PÚBLICOS

Interior 4% ..... 69,00  
Exterior 4% ..... 81,00  
Amort. 4% viejo ..... 80,00  
5% 1920 ..... 94,00  
5% 1926 ..... 10,00  
5% 1927 exento ..... 1,00  
5% 1927 con imp. ..... 5,90  
3% 1928 ..... 73,00  
4% 1928 ..... 86,20  
4 1/2% 1928 ..... 92,50  
5% 1928 ..... 88,25  
5% 1929 ..... 99,70  
Deuda Ferroviaria 5% ..... 212,50  
Bonos oro 6% ..... 212,50

## VALORES ESPECIALES

Cédulas Banco Hipot. 4% ..... 86,50  
" 5% ..... 92,50  
" 6% ..... 102,50  
" Argentinas 6% ..... 1,55

## ACCIONES

Banco España ..... 548,00  
Central ..... 78,00  
Hisp. Americano ..... 139,00  
Esp. Crédito ..... 190,00  
Hibotecario ..... 266,00  
Esp. Rio Plata ..... 70,00

Duro Felguera ..... 40,00  
Tabacos ..... 207,00  
Minas del Rif ..... 272,00  
Ferrocarril del Norte ..... 257,50

" M. Z. A. ..... 222,50

Metropolitano de Madrid ..... 125,50  
Azucareras ..... 45,00  
Explosivos ..... 7,400  
Hisp. Americana Electrada ..... 325,00  
Mengemor ..... 50,00  
Hidroeléctrica Española ..... 149,50  
Petróleos ..... 20,00  
Electra Madrid ..... 127,00  
Unión y el Fénix ..... 431,00

## BOLSA DE NUEVA YORK

## FONDOS PÚBLICOS

Bélgica 6% 1955 ..... 96 0/0  
Canadá 5% 1952 ..... 105 1/4  
Chile 8% 1941 ..... 8 1/2  
British 5 1/2% 1937 ..... 115 1/2  
Noruega 6% 1944 ..... 91 3/4  
Suiza 5 1/2% 1946 ..... 160 0/0

## ACCIONES

American Smelting ..... 44 0/0

## BOLSA DE PARÍS

## FONDOS PÚBLICOS

Exterior Español 4% ..... 45,90  
Deuda Francesa 3% ..... 68,00  
" 4% 1918 ..... 77,25  
" 5% 1920 ..... 106,40  
" 6% 1932 ..... 83,75

## ACCIONES

Banco de Francia ..... 1425,00  
Crédit Lyonnais ..... 110,00  
Banco Francés Rio Plata ..... 300,00  
Ferrocarril M. Z. A. ..... 34,00  
Riotinto ordinarias ..... 588,00  
De Beers ..... 449,00  
Goldfields ..... 26,50  
Tharsis ..... 285,00  
Unión y Fénix ..... 1787,00

## OBLIGACIONES

Crédit National 5% 1919 ..... 576,00  
" 6% 1923 ..... 22,50  
Fer. Norte España 3% 1% ..... 525,00  
" M. Z. A. 3% 1% ..... 498,00  
Pesetas ..... 908,62  
Libras ..... 83,40  
Dollars ..... 15,21  
Liras ..... 134,20  
Belgas ..... 354,50  
Suizos ..... 495,75

## BOLSA DE LONDRES

## FONDOS PÚBLICOS

Exterior Español 4% ..... 720,00  
Consolidado 2 1/2% ..... 14,00  
" 5 1/2% 1929-47 ..... 100,78

Funding Loan 4% 1960 ..... 11 5 16

Victory Bonds 4% ..... 09 15 16

Japón 5% ..... 76 0/0

## ACCIONES

Riotinto ..... 187,80  
Royal Dutch ..... 21 5/8  
Shell Transport ..... 2 1/2  
Mexican Eagle ..... 0-10-7

## OBLIGACIONES

British Argentinas 6% ..... 24 0/0

## Pesetas

Francos ..... 39,96  
Francos ..... 83,54  
Dollars ..... 5,1487

Libras ..... 62,54  
Belgas ..... 25,49  
Suizos ..... 16,88

Mark ..... 15,675  
Florines ..... 8,12  
Coronas suecas ..... 19,59

## BOLSA DE BILBAO

## FONDOS PÚBLICOS

Interior 4% ..... 48,60  
Amortizable 5% 1927 ..... 99,70  
Ayuntamiento Bilbao 5% ..... 80,00

## ACCIONES

Banco de Bilbao ..... 1075,00  
" Vizcaya A ..... 1080,00  
" B ..... 70,00  
Sota y Aznar ..... 260,00

Naviera Mundaca ..... 15,00  
" Guipúzcoana ..... 20,00  
" Vascongada ..... 125,00

Marítima Nervión ..... 450,00  
" Unión ..... 110,00

Euskalduna ..... 202,50  
Ferr. del Norte ..... 245,00

" M. Z. A. ..... 221,75  
" Vascongados ..... 155,00

" Santander Bilbao ..... 200,00  
" de la Robla ..... 4,00

Altos Hornos ..... 85,00  
Basconia ..... 670,00

" Mediterráneo ..... 19,00  
Babcock Wilcox ..... 70,00

Constructora Naval ..... 37,00  
Hidroeléctrica Ibérica ..... 62,00

" Española ..... 49,50  
Unión Eléctrica Vizcaina ..... 672,00

Electra de Viesgo ..... 415,00  
" Dicido ..... 1009,00

Sierra Menera ..... 10,00  
Setolazar ..... 50,00

Minas del Rif ..... 260,00  
Fenix ..... 690,00

Papeleras ..... 172,00  
Resinas ..... 10,00

## OBLIGACIONES

Note España 3% 1% ..... 56,75  
Tudela-Bilbao 5% ..... 94,00

Santander-Bilbao 4% ..... 5,00  
Hidroeléctrica Ibérica 5% ..... 72,50

## CAMBIO INTERNACIONAL

Francos ..... 39,96  
Libras ..... 83,54

Dólares ..... 5,1487  
Liras ..... 62,54

Belgas ..... 25,49  
Suizos ..... 16,88

Mark ..... 15,675  
Belgmark ..... 8,12

Pesos argentinos ..... 2,61  
Coronas suecas ..... 19,59

## MAR Y PUERTOS

## MOVIMIENTO DE BUQUES

El domingo no entró en nuestro puerto ningún buque mercante. Salió el único vapor que había quedado la víspera, el "Juanito", que zarpó cargado con cemento para Villagarcía.

La dársena quedó vacía, después de la partida del "Juanito" hasta ayer por la tarde, en que entró el vapor "Inogedo", con carga de carbón, de Gijón.

Este era el solo vapor que quedaba por la noche en nuestro puerto.

## LA PESCA

Los vaporitos pesqueros no salieron el domingo. Ayer, casi todos ellos quedaron amarrados en el puerto y los pescadores guardaron fiesta, pues el frío era demasiado intenso para salir a altamar. Sin embargo, algunas motora lo hizo y regresó por la tarde conducido a bordo alguna cantidad de chicharro, pero no gran cosa.

Los vapores de arrastre trajeron también poco pescado.

Por la mañana, en la Pescadería se efectuaron muy escasas ventas, porque el domingo entró muy poco pescado. Las ventas efectuadas fueron:

Merluza grande, 5 kilos, que se cotizó a 5,00 pesetas el kilo al por mayor; gallinas, 99, de 3,60 a 3,00; sapo, 114, de 1,40 a 1,15; chicharro grande, 6, a 0,50; panchos, 54, de 1,85 a 1,55; ordinarios, 526, de 0,85 a 0,60; almeja, 357, de 2,50 a 1,90.

## MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 4,50 de la madrugada; a las 5,11 de la noche.

Bajamar: A las 11,1 de la mañana; a las 11,21 de la noche.

## EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio de Iguelo.

Situación atmosférica: El máximo barométrico del anticiclón recubre todo el Sur de Inglaterra y Holanda con una presión superior a 1.028 milibares.

Los mínimos barométricos se encuentran sobre Islandia y el mar Negro.

Las temperaturas bajas extremas se refieren sobre Francia, Sur de Alemania, centro de Europa y Nordeste y centro de España.

En Iguelo, la temperatura mínima ha caído a cinco grados bajo cero, continuando el tiempo en forma parecida al día anterior.

Tiempo probable:

Guipúzcoa. — Vientos flojos del Nordeste. Persiste el tiempo frío y de nieves.

A cien millas, La Chappelle. — Vientos moderados del Nordeste. Marejada ligera.

Grande Sole. — Vientos flojos del Sudeste. Marejada ligera.

Estaca de Vares. — Vientos flojos variables.

Marejadilla.

## Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones.

Consulta: de 12 a 1 y de 3 1/2 a 5.

ALFONSO VIII. 7 :: Teléfono 40-80.

## JUAN LARRE

GARGANTA - NARIZ - OÍDOS

Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5.

SAN MARCIAL 32 y 34 3. - Tel. 12-7-60.

## Compañía naviera SOTA Y AZNAR - Bilbao

Servicio rápido semanal, cargando en Pasajes todos los martes y miércoles de cada semana

19 de Diciembre

La Voz de Guipúzcoa

Página 15



FRONTON MODERNO. — Grandes partidos para hoy, martes, a las cuatro menos cuarto de la tarde. Primer partido, a remonte: Mina y Fíero I contra Jesús Izaguirre y Zumeta. Segundo partido, también a remonte: Larramendi y Santamaría contra Muguet y Múgica II.

TEATRO VICTORIA EUGENIA. — Compañía cómica de comedias de Paco Alarcón. Presentación de la Compañía. Funciones para hoy, martes. A las seis y media de la tarde y diez y media de la noche, estreno de la comedia en tres actos y en prosa, original de Luis Manzano, titulada "La mujer, mujer".

TEATRO PRINCIPAL. — Hoy, a precios populares, últimas exhibiciones del film Paramount "La isla de las almas perdidas", creación de la Mujer Pantera.

MIRAMAR. — Hoy, martes aristocrático. Sesión de 5 y media a 9. Noche, 10 1/2, estreno "Fox", LA MAQUINA INFERNAL, por Genieve Tobin.

BELLAS ARTES. — Sesión de 5 y media a 9. Noche, a las 1 y media, SIN RUMBO, por Tom Brown.

TRUEBA. — Sesión de 5 y media a 9. Noche, a las 10 y media, CABALGATA (en español). La película del siglo.

GRAN CASINO. — Sesiones continuas de cinco a cuarto a nueve. "Atlántida", por Brigit Helmes. Butaca, 150.

PETIT CASINO. — Sesión de 5 y media a 9. Noche, a las 10 y media. Últimas proyecciones de EL ROBINSON MODERNO, por Douglas Fairbanks.

COLON CONCERT. — Varietés. Souper tango. Excelente orquesta. Abierto desde las diez de la noche. Ocho artistas. Veinte señoritas.

## NOTICIAS

UNION CULTURAL DEMOCRATICA DEL ANTIGUO. — Habiendo organizado esta entidad un ciclo de conferencias a cargo de representados médicos, arquitectos, abogados, periodistas, etc., invita a todos los vecinos del Antiguo asistir a las mismas, barrio del Antiguo asistan a las mismas, después, además del carácter altamente instructivo de ellas, su asistencia pondrá de manifiesto el amor a la cultura de cuantos habitamos este populoso barrio.

La primera de estas conferencias tendrá lugar mañana miércoles, a las siete, y media de la tarde, a cargo del reputado médico, especialista en Bacteriología, don Ubaldo Gastamiza, versando acerca de "Concepto general sobre los microbios".

La segunda estará a cargo del conocido propagandista en cuestiones sociales, socio de esta entidad, Angel Jiménez, que hablará el viernes, día 22, a las siete y media de la tarde.

Han prometido ya desfilar por esta trihuna, desarrollando diversos temas, los eminentes doctores don Fernando Aguirre, don Juan María Arriaga, don Jenaro Mañu, y otros que anunciamos oportunamente por los periódicos.

No dejen de asistir a dichas conferencias los amantes de la ilustración y la cultura. — La Directiva.

CLASES PASIVAS. — El pago de los haberes correspondientes al mes de diciembre consignados en esta Intervención, se verifica en los días del mismo mes que se indican por el orden siguiente:

Día 20. — Jubilados, Jubilados Magisterio, excedentes, remuneratorias y pensiones Magisterio.

Día 21. — Retirados por decretos de 25 y 29 de abril y 23 de junio de 1931, personal en Reserva y sus cruces.

Día 22. — Retirados clases de tropa y sus cruces.

Día 23. — Montepíos militar y civil.

Día 26. — Retirados jefes y oficiales y sus cruces.

Día 27. — Para todas las nóminas en general.

Día 28. — Refacciones judiciales.

Día 29. — Para todos los nómadas en general.

San Sebastián, 18 de diciembre de 1933. — Alberto Peyrona.

— "ANTIGUA UNION FAMILIAR". — Se saca a concurso una plaza de cobrador de esta Sociedad, con los derechos y obligaciones que se hallan de manifiesto en casa del presidente de esta entidad (Izquierdo, D. 2.º). Se admiten solicitudes hasta las 12 de la mañana del día 26 del actual.

En igualdad de condiciones, serán preteridos los socios y entre éstos, los que presenten mayores garantías a juicio de la Directiva. — El presidente: Antonio Liao.

— "ANTIGUA UNION FAMILIAR". — Se saca a concurso una plaza de cobrador de esta Sociedad, con los derechos y obligaciones que se hallan de manifiesto en casa del presidente de esta entidad (Izquierdo, D. 2.º). Se admiten solicitudes hasta las 12 de la mañana del día 26 del actual.

En igualdad de condiciones, serán preteridos los socios y entre éstos, los que presenten mayores garantías a juicio de la Directiva. — El presidente: Antonio Liao.

TEATRO VICTORIA EUGENIA. — Compañía cómica de comedias de Paco Alarcón. Presentación de la Compañía. Funciones para hoy, martes. A las seis y media de la tarde y diez y media de la noche, estreno de la comedia en tres actos y en prosa, original de Luis Manzano, titulada "La mujer, mujer".

TEATRO PRINCIPAL. — Hoy, a precios populares, últimas exhibiciones del film Paramount "La isla de las almas perdidas", creación de la Mujer Pantera.

MIRAMAR. — Hoy, martes aristocrático. Sesión de 5 y media a 9. Noche, 10 1/2, estreno "Fox", LA MAQUINA INFERNAL, por Genieve Tobin.

BELLAS ARTES. — Sesión de 5 y media a 9. Noche, a las 1 y media, SIN RUMBO, por Tom Brown.

TRUEBA. — Sesión de 5 y media a 9. Noche, a las 10 y media, CABALGATA (en español). La película del siglo.

GRAN CASINO. — Sesiones continuas de cinco a cuarto a nueve. "Atlántida", por Brigit Helmes. Butaca, 150.

PETIT CASINO. — Sesión de 5 y media a 9. Noche, a las 10 y media. Últimas proyecciones de EL ROBINSON MODERNO, por Douglas Fairbanks.

COLON CONCERT. — Varietés. Souper tango. Excelente orquesta. Abierto desde las diez de la noche. Ocho artistas. Veinte señoritas.

## NOTICIAS

UNION CULTURAL DEMOCRATICA DEL ANTIGUO. — Habiendo organizado esta entidad un ciclo de conferencias a cargo de representados médicos, arquitectos, abogados, periodistas, etc., invita a todos los vecinos del Antiguo asistir a las mismas, después, además del carácter altamente instructivo de ellas, su asistencia pondrá de manifiesto el amor a la cultura de cuantos habitamos este populoso barrio.

La primera de estas conferencias tendrá lugar mañana miércoles, a las siete, y media de la tarde, a cargo del reputado médico, especialista en Bacteriología, don Ubaldo Gastamiza, versando acerca de "Concepto general sobre los microbios".

La segunda estará a cargo del conocido propagandista en cuestiones sociales, socio de esta entidad, Angel Jiménez, que hablará el viernes, día 22, a las siete y media de la tarde.

Han prometido ya desfilar por esta trihuna, desarrollando diversos temas, los eminentes doctores don Fernando Aguirre, don Juan María Arriaga, don Jenaro Mañu, y otros que anunciamos oportunamente por los periódicos.

No dejen de asistir a dichas conferencias los amantes de la ilustración y la cultura. — La Directiva.

CLASES PASIVAS. — El pago de los haberes correspondientes al mes de diciembre consignados en esta Intervención, se verifica en los días del mismo mes que se indican por el orden siguiente:

Día 20. — Jubilados, Jubilados Magisterio, excedentes, remuneratorias y pensiones Magisterio.

Día 21. — Retirados por decretos de 25 y 29 de abril y 23 de junio de 1931, personal en Reserva y sus cruces.

Día 22. — Retirados clases de tropa y sus cruces.

Día 23. — Montepíos militar y civil.

Día 26. — Retirados jefes y oficiales y sus cruces.

Día 27. — Para todas las nóminas en general.

Día 28. — Refacciones judiciales.

Día 29. — Para todos los nómadas en general.

San Sebastián, 18 de diciembre de 1933. — Alberto Peyrona.

— "ANTIGUA UNION FAMILIAR". — Se saca a concurso una plaza de cobrador de esta Sociedad, con los derechos y obligaciones que se hallan de manifiesto en casa del presidente de esta entidad (Izquierdo, D. 2.º). Se admiten solicitudes hasta las 12 de la mañana del día 26 del actual.

En igualdad de condiciones, serán preteridos los socios y entre éstos, los que presenten mayores garantías a juicio de la Directiva. — El presidente: Antonio Liao.

— "ANTIGUA UNION FAMILIAR". — Se saca a concurso una plaza de cobrador de esta Sociedad, con los derechos y obligaciones que se hallan de manifiesto en casa del presidente de esta entidad (Izquierdo, D. 2.º). Se admiten solicitudes hasta las 12 de la mañana del día 26 del actual.

En igualdad de condiciones, serán preteridos los socios y entre éstos, los que presenten mayores garantías a juicio de la Directiva. — El presidente: Antonio Liao.

— "ANTIGUA UNION FAMILIAR". — Se saca a concurso una plaza de cobrador de esta Sociedad, con los derechos y obligaciones que se hallan de manifiesto en casa del presidente de esta entidad (Izquierdo, D. 2.º). Se admiten solicitudes hasta las 12 de la mañana del día 26 del actual.

En igualdad de condiciones, serán preteridos los socios y entre éstos, los que presenten mayores garantías a juicio de la Directiva. — El presidente: Antonio Liao.

— "ANTIGUA UNION FAMILIAR". — Se saca a concurso una plaza de cobrador de esta Sociedad, con los derechos y obligaciones que se hallan de manifiesto en casa del presidente de esta entidad (Izquierdo, D. 2.º). Se admiten solicitudes hasta las 12 de la mañana del día 26 del actual.

En igualdad de condiciones, serán preteridos los socios y entre éstos, los que presenten mayores garantías a juicio de la Directiva. — El presidente: Antonio Liao.

— "ANTIGUA UNION FAMILIAR". — Se saca a concurso una plaza de cobrador de esta Sociedad, con los derechos y obligaciones que se hallan de manifiesto en casa del presidente de esta entidad (Izquierdo, D. 2.º). Se admiten solicitudes hasta las 12 de la mañana del día 26 del actual.

En igualdad de condiciones, serán preteridos los socios y entre éstos, los que presenten mayores garantías a juicio de la Directiva. — El presidente: Antonio Liao.

— "ANTIGUA UNION FAMILIAR". — Se saca a concurso una plaza de cobrador de esta Sociedad, con los derechos y obligaciones que se hallan de manifiesto en casa del presidente de esta entidad (Izquierdo, D. 2.º). Se admiten solicitudes hasta las 12 de la mañana del día 26 del actual.

En igualdad de condiciones, serán preteridos los socios y entre éstos, los que presenten mayores garantías a juicio de la Directiva. — El presidente: Antonio Liao.

— "ANTIGUA UNION FAMILIAR". — Se saca a concurso una plaza de cobrador de esta Sociedad, con los derechos y obligaciones que se hallan de manifiesto en casa del presidente de esta entidad (Izquierdo, D. 2.º). Se admiten solicitudes hasta las 12 de la mañana del día 26 del actual.

En igualdad de condiciones, serán preteridos los socios y entre éstos, los que presenten mayores garantías a juicio de la Directiva. — El presidente: Antonio Liao.

— "ANTIGUA UNION FAMILIAR". — Se saca a concurso una plaza de cobrador de esta Sociedad, con los derechos y obligaciones que se hallan de manifiesto en casa del presidente de esta entidad (Izquierdo, D. 2.º). Se admiten solicitudes hasta las 12 de la mañana del día 26 del actual.

En igualdad de condiciones, serán preteridos los socios y entre éstos, los que presenten mayores garantías a juicio de la Directiva. — El presidente: Antonio Liao.

— "ANTIGUA UNION FAMILIAR". — Se saca a concurso una plaza de cobrador de esta Sociedad, con los derechos y obligaciones que se hallan de manifiesto en casa del presidente de esta entidad (Izquierdo, D. 2.º). Se admiten solicitudes hasta las 12 de la mañana del día 26 del actual.

En igualdad de condiciones, serán preteridos los socios y entre éstos, los que presenten mayores garantías a juicio de la Directiva. — El presidente: Antonio Liao.

— "ANTIGUA UNION FAMILIAR". — Se saca a concurso una plaza de cobrador de esta Sociedad, con los derechos y obligaciones que se hallan de manifiesto en casa del presidente de esta entidad (Izquierdo, D. 2.º). Se admiten solicitudes hasta las 12 de la mañana del día 26 del actual.

En igualdad de condiciones, serán preteridos los socios y entre éstos, los que presenten mayores garantías a juicio de la Directiva. — El presidente: Antonio Liao.

— "ANTIGUA UNION FAMILIAR". — Se saca a concurso una plaza de cobrador de esta Sociedad, con los derechos y obligaciones que se hallan de manifiesto en casa del presidente de esta entidad (Izquierdo, D. 2.º). Se admiten solicitudes hasta las 12 de la mañana del día 26 del actual.

En igualdad de condiciones, serán preteridos los socios y entre éstos, los que presenten mayores garantías a juicio de la Directiva. — El presidente: Antonio Liao.

— "ANTIGUA UNION FAMILIAR". — Se saca a concurso una plaza de cobrador de esta Sociedad, con los derechos y obligaciones que se hallan de manifiesto en casa del presidente de esta entidad (Izquierdo, D. 2.º). Se admiten solicitudes hasta las 12 de la mañana del día 26 del actual.

En igualdad de condiciones, serán preteridos los socios y entre éstos, los que presenten mayores garantías a juicio de la Directiva. — El presidente: Antonio Liao.

— "ANTIGUA UNION FAMILIAR". — Se saca a concurso una plaza de cobrador de esta Sociedad, con los derechos y obligaciones que se hallan de manifiesto en casa del presidente de esta entidad (Izquierdo, D. 2.º). Se admiten solicitudes hasta las 12 de la mañana del día 26 del actual.

En igualdad de condiciones, serán preteridos los socios y entre éstos, los que presenten mayores garantías a juicio de la Directiva. — El presidente: Antonio Liao.

— "ANTIGUA UNION FAMILIAR". — Se saca a concurso una plaza de cobrador de esta Sociedad, con los derechos y obligaciones que se hallan de manifiesto en casa del presidente de esta entidad (Izquierdo, D. 2.º). Se admiten solicitudes hasta las 12 de la mañana del día 26 del actual.

En igualdad de condiciones, serán preteridos los socios y entre éstos, los que presenten mayores garantías a juicio de la Directiva. — El presidente: Antonio Liao.

— "ANTIGUA UNION FAMILIAR". — Se saca a concurso una plaza de cobrador de esta Sociedad, con los derechos y obligaciones que se hallan de manifiesto en casa del presidente de esta entidad (Izquierdo, D. 2.º). Se admiten solicitudes hasta las 12 de la mañana del día 26 del actual.

En igualdad de condiciones, serán preteridos los socios y entre éstos, los que presenten mayores garantías a juicio de la Directiva. — El presidente: Antonio Liao.

— "ANTIGUA UNION FAMILIAR". — Se saca a concurso una plaza de cobrador de esta Sociedad, con los derechos y obligaciones que se hallan de manifiesto en casa del presidente de esta entidad (Izquierdo, D. 2.º). Se admiten solicitudes hasta las 12 de la mañana del día 26 del actual.

En igualdad de condiciones, serán preteridos los socios y entre éstos, los que presenten mayores garantías a juicio de la Directiva. — El presidente: Antonio Liao.

— "ANTIGUA UNION FAMILIAR". — Se saca a concurso una plaza de cobrador de esta Sociedad, con los derechos y obligaciones que se hallan de manifiesto en casa del presidente de esta entidad (Izquierdo, D. 2.º). Se admiten solicitudes hasta las 12 de la mañana del día 26 del actual.

En igualdad de condiciones, serán preteridos los socios y entre éstos, los que presenten mayores garantías a juicio de la Directiva. — El presidente: Antonio Liao.

— "ANTIGUA UNION FAMILIAR". — Se saca a concurso una plaza de cobrador de esta Sociedad, con los derechos y obligaciones que se hallan de manifiesto en casa del presidente de esta entidad (Izquierdo, D. 2.º). Se admiten solicitudes hasta las 12 de la mañana del día 26 del actual.

En igualdad de condiciones, serán preteridos los socios y entre éstos, los que presenten mayores garantías a juicio de la Directiva. — El presidente: Antonio Liao.

— "ANTIGUA UNION FAMILIAR". — Se saca a concurso una plaza de cobrador de esta Sociedad, con los derechos y obligaciones que se hallan de manifiesto en casa del presidente de esta entidad (Izquierdo, D. 2.º). Se admiten solicitudes hasta las 12 de la mañana del día 26 del actual.

En igualdad de condiciones, serán preteridos los socios y entre éstos, los que presenten mayores garantías a juicio de la Directiva. — El presidente: Antonio Liao.

— "ANTIGUA UNION FAMILIAR".

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejado en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda

TELÉFONO URBANO 1-00-24  
TELÉFONO INTERURBANO 1-09-59

A los cursillistas de 1931

## Contra la rectificación de la lista general y la preferencia por provincias en la colocación

Ya publicamos una nota dando cuenta de las absurdas peticiones de un núcleo de cursillistas madrileños. Queremos destruir los argumentos en que se apoyan.

En el decreto de convocatoria del cursillo, no se habla para nada de proporcionabilidad ni de preferencia por provincias. Así lo ha interpretado la Dirección General en el preámbulo a la lista definitiva, publicada en la "Gaceta" del 5 de diciembre, oponiéndose rotundamente a la rectificación de aquélla. La Comisión de cursillistas de Madrid, apoyada por las Asociaciones del Magisterio, ha creído conseguir, aprovechando un momento de confusión, que se hagan las cosas como conviene a sus intereses.

No encontramos la justificación por la que las Asociaciones han colaborado en esta extraña petición, ya que si con anterioridad fueron llamadas, fué para decidir sobre la petición, ya desechada, de que se nos asignara el 20 por 100 de plazas nuevas.

Conviene estar preparados para protestar energicamente de todo intento de modificación, guiado por particulares conveniencias.—Por la Comisión: Luis Gil y Miguel Arnedo.



SAN SEBASTIÁN HACE 30 AÑOS

40 DE DICIEMBRE DE 1903 — En Madrid falleció Emma Petroski. ¿Qué quién fué Emma Petroski? Fué una gran tiple de ópera. ¿Mujer rusa? No, señor. Era española y en el registro civil fué inscripta con los nombres de Delfina Pérez e Islas. ¿Acaso suponen ustedes que una gran tiple que se apellide Pérez puede llegar a obtener los éxitos artísticos que alcanzó la Petroski? Murió soltera y fué conocida de los donostiarras por haber actuado durante una larga temporada en el teatro Principal.

— El algodón había subido con mayor velocidad que un aeroplano laciervista o autogiro. Los comerciantes andaban buscando en vano la causa de la rápida e inesperada ascension. La exportación americana disminuía. Era que en Texas había hecho su aparición el "corculión", una de las 17.000 especies, justas, de esos insectos devastadores que se había unido a los algodoneros como la filoxera a las viñas. Este "corculión" era un animálito que había costado a Texas el año anterior nada menos que treinta millones de dólares. ¡Vaya con el bichito! Supo dejar a cinco mil tejedores sin trabajo.

— En Bruselas se estrenó en el teatro de la Moliere, una obra titulada "Les Messieurs", cuyo argumento era anticlerical y una sátira acerca de las recientes luchas sostenidas en las últimas elecciones entre cléricos y anticlericales. Los estudiantes, se presentaron en el teatro con la intención de impedir el curso de la representación. Con tal motivo se rompieron unos cuantos bastones sobre las espaldas de los contendientes de ambos bandos, hasta que llegó la policía con el ramo de oliva.

— Hubo sesión en la Diputación provincial. En ella el señor Itarte plantea la cuestión de si es o no conveniente el abono de la Diputación a un palco de la plaza de toros. El señor Pradera, aficionado a los toros —justa compensación de la afición tenida por los toros a la pradera—, dice que sí. Los señores Itarte, Gáscue y Meque opinan que no. Pero llegan más diputados aficionados a la tauromaquia y apoyan el "sí" del señor Pradera. Ello fué la causa de que se acordara continuar el abono.

— Monsieur Sarch fué nombrado cónsul de Francia en San Sebastián. Como los franceses tienen bien ganada su fama de corteses, el señor Sarch comunicó atentamente a las autoridades su toma de posesión.

— Hace treinta años algunos habitantes de la Universidad de Lezo vivían en plena edad de piedra. Tales peleas armaban los mozos a pedradas al salir de la taberna, que a uno de ellos le abrieron la cabeza y quedó para que le administraran la Extremaunción.

# La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

• • Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10 • •

SERVICIOS DE SUSCRIPCIONES  
En SAN SEBASTIÁN: 6 meses, 6 pesetas; 9 meses, 12 pesetas; 12 meses, 24.—En EL RESTO DE ESPAÑA: 3 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36.—En EL EXTRANJERO: 3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.—En AMÉRICA DEL SUR: los mismos precios que en Guipúzcoa.

APARTADO DE CORREOS NÚM. 64  
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"



Grupo de los cursillistas opositores del Magisterio, en el que se destaca la flor de la juventud, después de la notable conferencia sobre Oceanografía dada por don Julio Ochoa en una de las salas del Acuario, y en el que aparece el tribunal calificador, formado por la señora Acevedo, señorita Maja y señores Aguirre y Casas.

(Foto Gueréquiz.)

## TRIBUNAS DONOSTIARRAS

### Una brillante conferencia del doctor López Albo en la Academia Médico-Quirúrgica de Guipúzcoa

Mañana disertará en el Ateneo Guipuzcoano el inteligente escritor y periodista M. G. Venero

#### EN LA ACADEMIA MEDICO-QUIRURGICA

Con asistencia de numerosos señores académicos, y bajo la presidencia del doctor don Juan María Arrillaga, tuvo lugar en la tarde del sábado la anunciada sesión.

Primeramente hizo uso de la palabra el doctor Arrillaga, para saludar al ilustre conferenciante, manifestando que no era preciso hacer su presentación por ser sobradamente conocida su personalidad científica y porque ya en otra ocasión ocupó la tribuna de esta Academia, que tuvo la satisfacción de nombrarle socio honorario de la misma.

A continuación, el doctor López Albo pasó a desarrollar el tema "Cisticercosis cerebral". Hizo consideraciones sobre la poca frecuencia con que se ha encontrado la localización del embrión de la tenia en el cerebro, a pesar del gran número de casos que tienen la forma adulta de la tenia solium parasitaria en el intestino. El raro hallazgo de "cisticercosis cerebral", cree debido a la escasez de autopsias, los pocos casos operados y el no pensar en dicha parasitosis. Sin embargo, en España hay siete casos en que el diagnóstico fué postmorten, al encontrar en la autopsia las vesículas del cisticerco; de éstos, dos fueron estudiados y publicados por el conferenciante anteriormente, correspondiendo los dos a personas del país vasco, así como tres, de los siete publicados, que corresponden también a este país.

Ultimamente ha podido estudiar y observar repetidamente, un caso de gran interés clínico en que ha llegado a diagnosticar en vida la cisticercosis cerebral. Se trata de una enferma que padece cefalalgias, presenta manchas melánicas en diferentes partes del cuerpo y trastornos visuales con edema papilar.

Explorada clínicamente presenta muy escasa sintomatología, pero en cuatro exámenes de líquido cefalorraquídeo que han sido efectuados en distintos períodos a esta enferma, se ha hallado aumento de linfocitos, globulinas y serinas; el benquí y oro coloidal ha sido como en la parálisis general, pero el Wassermann negativo, siendo esta disociación, precisamente, lo que la hizo pensar en parasitosis cerebral, insistiendo en punciones sucesivas para lograr una buena luición con Glemnsa para investigar la eosinofilia, que en los dos últimos análisis de líquido lo consiguió obteniendo una cifra de 20 por 100 de eosinofilia.

Esta eosinofilia se cree casi patognomónica de la cisticercosis cerebral, pues de los quince casos en que se han encontrado estas enormes cifras de eosinofilia, en once

casos fallecidos y autopsiados se ha hallado la cisticercosis.

La radiografía de la silla turca, da una imagen agrandada, que junto con la menarquia retrasada, amenorreas y las manchas melánicas hacen pensar en que se halla afectada la glándula hipofisaria de esta enfermedad.

Todos estos datos que ha podido recoger del estudio de tan interesante caso han sido base de un diagnóstico diferencial entre los diferentes procesos que pueden ser semejantes, lues, esclerosis en placas, procesos inflamatorios, aracnoiditis, meningitis bacilar, etcétera; por la desaparición de la glucorragia que presentaba esta enfermedad pensarse en localización cerebral de hongos, etc., descartándolos en una exposición brillantísima. Además, posteriormente, ha podido dar con el origen de la contaminación de la enfermedad, debido a haber padecido el paciente la forma adulta de la tenia solium.

Describe a continuación la evolución que sufre la tenia solium en los organismos parasitados (el cerdo y el hombre) y cómo llega a invadirse, creando la forma raramente típica de la localización cerebral en el hombre.

Concluyó haciendo resaltar la importancia de pensar en este proceso e investigando la eosinofilia y la disociación serológica para poder llegar a hacer un diagnóstico probable en vida de la cisticercosis cerebral y asegurarla con pruebas como la desviación de complemento por anafilitico, intrademo y hemosinofilia reaccional.

Al terminar la conferencia, de tan alto interés, que fué expuesta con proyecciones, el doctor López Albo fué muy aplaudido y felicitado por los numerosos asistentes a la misma.

El presidente agradeció en nombre de la Academia la deferencia que ha tenido en acudir a la invitación que se le hizo.

## Sanidad

El mayor de los capitales humanos es la salud.

Una de las plagas más nocivas a la salud es la tuberculosis.

Hasta hoy no se conoce cosa mejor para prevenir la tuberculosis que la vacuna B. C. G.

Los que se preocupan de preparar una raza fuerte y las madres que se interesan por el porvenir de sus hijos, no pueden dejar sin vacunar a los recién nacidos.

#### MAÑANA, EN EL ATENEO GUIPUZCOANO

"Confesión dramática de un joven de España", es el título de la disertación que el cultísimo periodista Maximiano G. Venero desarrollará mañana, miércoles, día 20, de la tribuna del Ateneo.

Inteligente, de pluma ágil y espíritu observador cultivadísimo, es Venero un periodista a la moderna. En su labor diaria reflejada en las columnas del periódico "El Pionero", se advierte su inquietud y su facilidad de expresión, como signo de su preparación para abordar el tema.

En la conferencia, como en el periódico Venero tiene una experiencia halagadora, y es de esperar que en su actuación de mañana el excelente crítico, consiga un éxito más a añadir a su prestigio de escritor.

#### Las Navidades de nuestros pobres

### Llamamiento al pueblo donostiarra

La proximidad de las Navidades nos trae a la memoria el regocijo con que los pobres asilados de la Misericordia recibieron en años anteriores las numerosas golosinas (turrones, ciruelas, higos, vinos generosos, etc., etc.) que les fueron enviadas por bondadoso vecindario de San Sebastián.

A nadie extrañará, pues, que nuestros pobres aguarden anhelantes la llegada, en gran cantidad, de otros regalos para las próximas fiestas y es de esperar que este deseo se vea satisfecho, ya que en nuestra ciudad abundan personas caritativas que siempre demostraron especial predilección hacia la considerable familia acogida en la Casa de Misericordia, Hospital de San Antonio Abad y Sanatorio de Nuestra Señora de las Mercedes.

Cabe la seguridad, por tanto, de que bien sean leídas estas líneas, el pueblo en masa acudirá con sus valiosos donativos, en especie o en metálico, a las Oficinas de aquél beneficio establecimiento (Pescadería, 5, principal derecha), de nueve a una de la mañana. También se pasará a recoger los donativos de cuantos se sirvan dar al teléfono 10.695, dentro de las horas señaladas.

No cabe duda que este año cuantos acogen en aquellos beneficios establecimientos, van a quedar muy contentos y agradecidos a sus donantes.